

INICIATIVA DE SALUD DE LOS PUEBLOS INDÍGENAS

**SITUACIÓN DE SALUD DE LOS
PUEBLOS INDÍGENAS DE HONDURAS**



Organización Panamericana de la Salud
Oficina Sanitaria Panamericana • Oficina Regional de la
Organización Mundial de la Salud

Washington, D. C.
junio 1998

El presente documento no es una publicación oficial de la Organización Panamericana de la Salud; no obstante, la Organización se reserva todos los derechos. El contenido de este documento puede ser reseñado, resumido, reproducido o traducido totalmente o en parte, sin autorización previa, a condición de que se especifique la fuente y de que no se use para fines comerciales.

Las opiniones expresadas por los autores son de su exclusiva responsabilidad y no reflejan necesariamente los criterios ni la política de la Organización Panamericana de la Salud ni de los Gobiernos Miembros.

INICIATIVA DE SALUD DE LOS PUEBLOS INDÍGENAS

**SITUACIÓN DE SALUD DE LOS
PUEBLOS INDÍGENAS DE HONDURAS**

**Organización Panamericana de la Salud
Oficina Sanitaria Panamericana • Oficina Regional de la
Organización Mundial de la Salud**

**Washington, D. C.
junio 1998**

PRESENTACIÓN

La Organización Panamericana de la Salud (OPS), en cumplimiento del numeral tres, inciso C de la Resolución CD37.R5¹ que recomienda la "...ampliación de las actividades de evaluación de las condiciones de vida y situación de salud para incluir a los pueblos indígenas de la Región, con el fin de superar paulatinamente la actual falta de información en este campo tanto a nivel regional como a nivel de los países.", está promoviendo, en el marco de la Iniciativa de Salud de los Pueblos Indígenas de las Américas², un proceso que contribuirá al mejor conocimiento de las condiciones de vida y salud de los pueblos indígenas de la Región.

Si bien en la mayoría de los países existe gran cantidad de información referente al tema, pocos la tienen sistematizada y menos aún cuentan con un diagnóstico sobre la situación en que se desenvuelven los pueblos indígenas en la sociedad nacional, particularmente en el tema de la salud. En este sentido, en 1996 se apoyó la sistematización de la información en los países correspondientes a la I y II fases de la Iniciativa, Bolivia, Chile, Colombia, Ecuador, Honduras, Guatemala, México, Nicaragua, Panamá, Perú, Venezuela.

A continuación se describen los términos de referencia enviados a las Representaciones de OPS para el contrato respectivo del responsable de la elaboración de la sistematización. Además se especifican los productos deseados:

Términos de referencia

1. Llevar a cabo una búsqueda de las fuentes de información científica y técnica disponible en el país, sobre la salud de los pueblos indígenas en los centros de documentación de la OPS, Ministerio de Salud, universidades, institutos, bibliotecas nacionales, entre otros. Se puede contar con el apoyo técnico de los bibliotecarios de los diferentes centros.
2. En colaboración con los bibliotecarios de los Centros de Documentación de las Representaciones de OPS/OMS de los países, organizar la información en una colección que se la ubicará en una sede o sedes, decidida por consenso con los representantes indígenas (OPS, Ministerio de Salud, organizaciones indígenas, Universidad), en un lugar del país donde haya mayor acceso en apoyo a la

¹ La Resolución CD37.R5 aprobada el 28 de septiembre de 1993 por los Gobiernos Miembros de OPS representa el compromiso político de los Gobiernos Miembros y de la Organización Panamericana de la Salud para priorizar la atención integral de los pueblos indígenas de la Región.

² Las recomendaciones del I Taller Hemisférico sobre Pueblos Indígenas y Salud llevado a cabo en Winnipeg, Canadá en 1993, se agruparon en una propuesta: la Iniciativa de Salud de Pueblos Indígenas cuyos principios son: el abordaje integral de la salud, el derecho de los pueblos indígenas a la autodeterminación, el derecho a la participación sistemática, el respeto y la revitalización de las culturas indígenas y la reciprocidad en las relaciones.

programación, educación e investigación. La organización de la información contempla, en la medida de lo posible, conexiones electrónicas o por otras vías a otras colecciones nacionales e internacionales, o la planificación de esta fase para su concretización en un futuro inmediato.

Preparar un documento de análisis de la situación de salud de los pueblos indígenas del país, en base de la información disponible, en consulta con las personas y organizaciones involucradas y/o interesadas en el tema de la salud de los pueblos indígenas y desarrollar un banco de datos sobre personas y organizaciones con experiencia en los diferentes temas relacionados con pueblos indígenas. Este análisis debe incluir información sobre los siguientes 15 indicadores descritos a continuación propuestos como datos básicos, tanto para la población total, como para la población urbana, rural e indígena. En cuanto a los datos sobre población indígena, si no existen totales nacionales, se incluirán los datos disponibles para los diferentes pueblos indígenas.

Datos Indígenas- País Indicadores	
<p>Demográficos</p> <p>1. Población total (año)/ Población indígena (año)</p> <p>2. Esperanza de vida al nacer/ Total Hombres (años) Mujeres (años)</p> <p>3. Tasa global de fecundidad estimada</p>	<p>Socioeconómicos</p> <p>4. Alfabetismo: Hombres (%) Mujeres (%)</p> <p>5. Abastecimiento de agua potable (%)</p> <p>6. Servicio de alcantarillado y eliminación de excretas(%)</p>
<p>Mortalidad y Morbilidad</p> <p>7. Mortalidad Infantil/1.000 nacidos vivos(año)</p> <p>8. Tasa de mortalidad en menores de 5 años</p> <p>9. Defunciones registradas x enfermedad diarreica aguda (EDA)/en niños menores de 5 años (año)</p> <p>10. Mortalidad Materna/100.000 nacidos vivos (año)</p> <p>11. Número anual de casos registrados de malaria</p>	<p>Recursos, Acceso y Cobertura</p> <p>12. Médicos/10.000 h.(año)</p> <p>13. Cobertura con DPT3/ < 1año (año)(%)</p> <p>14. Atención del parto por personal capacitado (año) (%)</p> <p>15. Uso de anticonceptivos(mujeres todos los medios) (año)</p>

- Preparar un documento de análisis de las investigaciones realizadas en los últimos seis años en el país, incluyendo: problemas considerados, marcos conceptuales

utilizados, los resultados, difusión de los resultados, investigadores y centros de investigación responsables de los estudios.

4. Preparar una bibliografía anotada con veinticinco (25) de los mejores trabajos identificados, de acuerdo a la siguiente guía:

Bibliografía anotada: Guía	
<p>I Parte <i>Contenido</i> <i>Introducción:</i> Presentación del documento; motivos para haber escogido los 25 artículos y/o libros; utilidad de esta información en el trabajo con pueblos indígenas</p>	<p>II Parte <i>Bibliografía Anotada</i> Artículos en orden alfabético de acuerdo al autor Referencia bibliográfica completa Tema/s principales Subtemas Resumen del artículo</p>
<p>Ejemplo: Bryman, A. 1988. <i>Cantidad y Calidad en la Investigación Social</i>. Publicaciones Sage, Newbury Park, CA, USA. 256 pp.</p> <p>Tema(s) Principales: Análisis, validación y diseño en investigación Subtemas: Análisis en el trabajo de campo, matrices para el análisis</p> <p>Resumen: En este libro, Bryman se refiere a las diferentes razones por las cuales los métodos cuantitativos y cualitativos pueden ser usados de manera complementaria. Estas razones son ilustradas con ejemplos concretos generados de estudios de campo sobre grupos de investigación, educación y la enseñanza de la investigación.</p>	

Selección - contratación de un consultor nacional

1. Es deseable que la selección de esta persona se realice a través de un proceso que involucre a los diferentes sectores:
2. Si el país tiene una comisión técnica integrada por representantes del gobierno, OPS y pueblos indígenas, podría considerarse que esta comisión seleccionara a la persona a ser contratada.
3. Si no existe una comisión técnica, se podría integrar un comité de selección donde participen representantes indígenas. Para la selección se dará preferencia a personas indígenas.

4. Si las opciones anteriormente mencionadas no son factibles se contratará a la persona, preferiblemente indígena, y/o recomendada por los grupos indígenas del país, bajo los términos de referencia descritos.

De acuerdo a los términos de referencia, el contrato se hizo por producto y se especificó que, en caso de que hubiera dificultades que impidieran el cumplimiento de todos los términos de referencia, se priorizarían los tres primeros puntos, es decir la identificación de información disponible sobre pueblos indígenas, la organización de la información en una colección con el consiguiente establecimiento o planificación de los mecanismos de conexión a otras redes de información y la entrega del documento de análisis de la situación de salud de los pueblos indígenas.

La información presentada en los documentos preparados, responde a los procesos seguidos en cada país, a la disponibilidad de documentación y datos y al criterio profesional de los autores. El documento Situación de Salud de los Pueblos Indígenas de Honduras, preparado por Lourdes Ramírez de Padgett en 1996 es producto de este proceso.

Este y cada uno de los informes es una aproximación a las actuales condiciones de vida y salud de los pueblos indígenas de los países señalados. Sin embargo, cabe recalcar que los indicadores presentados en sus distintas alternativas muestran una tendencia nítida de las brechas de inequidad en las condiciones de vida y salud de estos pueblos respecto a la sociedad nacional.

La ampliación de la información disponible y sobre todo la presencia de un sistema de información que responda a carácter multicultural de la población de las Américas constituye un reto al futuro que requerirá un compromiso de trabajo multisectorial compartido con la participación plena de los pueblos indígenas.

ORGANIZACION PANAMERICANA DE LA SALUD
ORGANIZACION MUNDIAL DE LA SALUD

ANALISIS DE LA SITUACION
DE SALUD DE LOS PUEBLOS
INDIGENAS DE HONDURAS

ELABORADO POR
LOURDES RAMIREZ DE PADGETT

TEGUCIGALPA, M.D.C.

JULIO, 1996

TABLA DE CONTENIDO

-	PRESENTACION	
-	SITUACION DE SALUD DE LOS PUEBLOS INDIGENAS DE HONDURAS	1
-	INDICADORES BASICOS	5
-	CONCLUSIONES	8
-	RECOMENDACIONES	9
-	BIBLIOGRAFIA	10
-	ANEXOS	11

PRESENTACION

En el marco de la Iniciativa de Salud de los Pueblos Indígenas, se están desarrollando estrategias que permitan mejorar las condiciones de vida de los pueblos indígenas de Honduras y su reconocimiento dentro de la sociedad civil, promoviendo su participación en el proceso de desarrollo de los mismos.

En tal sentido ha sido necesario conocer la situación de salud de estos pueblos que apoye la toma de decisiones a nivel gubernamental y no gubernamental, para resolver la problemática que se presenta y proponer alternativas viables.

En este contexto, se inició la presente recopilación de indicadores que permitiera brindarnos datos que orientaran este proceso. Se ha encontrado, sin embargo, que estos indicadores no están actualizados ni disponibles en la mayoría de los casos, ya que no se han realizado estudios específicos para cada pueblo indígena, por lo que los datos aquí presentados son incompletos y en algunos casos se tomaron como aproximación los datos de los municipios o regiones sanitarias donde estos pueblos están asentados.

SITUACION DE SALUD DE LOS PUEBLOS INDIGENAS DE HONDURAS

Existen en Honduras ocho pueblos indígenas culturalmente diferenciados, estos son: Lencas, Pech, Garífunas, Chortís, Tawahkas, Tolupanes o Xicaques, Misquitos y la población negra de habla inglesa; todos ellos ubicados en zonas muy postergadas, la mayoría no tiene acceso a los servicios de salud, carecen de infraestructura vial, tienen economías de subsistencia, con problemas ecológicos en su entorno, malas condiciones de saneamiento ambiental y disposición de excretas, viviendas insalubres; todo esto eleva los índices de morbilidad, mortalidad y desnutrición.

La desnutrición es un problema generalizado entre todos los pueblos indígenas. Las comunidades indígenas reportan los más altos índices de Enfermedad de Chagas (Lencas), Leishmaniasis cutánea y mucocutánea (Pech), tuberculosis (Tolupanes), alta mortalidad materna (Lenca) el SIDA entre los Garífunas, y otra morbilidad de igual incidencia en las comunidades mestizas.¹

La situación de salud de estos grupos no ha tenido atención de parte de los gobiernos hasta el año de 1994, a raíz de la peregrinación que los indígenas hicieron a la capital de la República para demandar sus derechos en materia de salud, tenencia de la tierra, infraestructura vial, etc.²

El Ministerio de Salud a través de la Unidad de Atención a las Etnias ha comenzado a implementar un plan, donde se contempla la elaboración de un diagnóstico situacional en salud para cada uno de los pueblos indígenas. Es de hacer notar que este plan es producto de la concertación entre el gobierno y las organizaciones étnicas.

Por otro lado, las diferentes organizaciones indígenas de manera aislada han comenzado a interesarse en realizar diagnósticos situacionales de su respectiva etnia, algunos de estos estudios están en etapa de ejecución o edición. Según directivos del Consejo Asesor Hondureño para el Desarrollo de las Etnias Autóctonas (CAHDEA), este año se comenzará a realizar consultas a las comunidades indígenas para preparar un plan de salud para las etnias y presentarlo al gobierno de la República³

La situación de salud de los pueblos indígenas de Honduras no ha sido objeto de un análisis exhaustivo, se han realizado estudios de algunas comunidades indígenas, pero no se conocen datos actualizados de cada pueblo indígena, es por eso que se presentan las cifras disponibles. Para algunos indicadores se tomaron datos relativos a la región sanitaria o municipios donde están ubicados los diferentes grupos, para dar una idea aproximada de la situación de cada uno de ellos.

¹ Ministerio de Salud Pública. Unidad de Atención a las Etnias. Plan Operativo Anual de Atención a las Etnias de Honduras. ene. 1996.

² Planteamiento Unico. Pueblos Indígenas y Garífunas de Honduras. 1994. 17p.

³ Miranda, Miriam. Comunicación verbal.

De acuerdo a lo anterior, vemos en la fig. 1, que en el mapa de pobreza de Honduras se distingue que los grupos humanos que viven en la zona rural viven en condiciones de postergación con respecto al área urbana, y es en esas zonas donde se encuentran los diferentes asentamientos indígenas.⁴

A continuación se hace un resumen de cada uno de los pueblos indígenas de Honduras, su población aproximada, la ubicación de sus comunidades, sus principales problemas identificados y los indicadores disponibles.⁵

LENCAS

Los Lencas están ubicados en los departamentos de La Paz, Intibucá, Lempira y parte del departamento de Ocotepeque, en un total de 612 comunidades. Su población es aproximadamente de 100,000 habitantes.

Este pueblo ha perdido su lengua, y muchas de sus costumbres, sin embargo recientemente se ha creado en el departamento de Intibucá el primer municipio indígena con autoridades autóctonas: San Francisco de Opalaca, donde se han realizado algunas experiencias valiosas en el campo de la salud, con la participación de la comunidad indígena.

Se conoce que la esperanza de vida de los Lencas es de 47 años para los hombres y de 57 años para las mujeres. La desnutrición es de más de 78%, de cada 10 recién nacidos 5 o 6 mueren antes del primer año de vida. Solamente un 8 a 10% de los pobladores tienen letrinas.

La Enfermedad de Chagas en este momento es un problema serio en las comunidades lencas.⁶

GARIFUNAS

La población garífuna es de 250,000 a 300,000 habitantes distribuidos en 53 comunidades a lo largo la costa atlántica en los departamentos de Cortés, Atlántida, Colón y Gracias a Dios.

La esperanza de vida es de 65 años para los hombres y de 72 años para las mujeres, el 78% de los niños menores de 12 años padecen de desnutrición.

El SIDA se ha extendido entre los garífunas de manera alarmante, según las estadísticas, la epidemia se ha vuelto más densa en la zona noroccidental, la Región Sanitaria No. 6, que incluye la mayoría de las comunidades garífunas tiene un 10% de los casos de SIDA a nivel nacional. (Fig. No. 2).⁷

⁴ La situación de salud en Honduras. OPS/OMS, abr. 1994. 1-10p.

⁵ Rivas, Ramón. Pueblos Indígenas y Garífunas de Honduras. Editorial Guaymuras. nov. 1993, 492p.

⁶ Los indicadores para cada uno de los grupos étnicos, a menos que sea indicada otra fuente, han sido tomados de "Pueblos Indígenas y Garífunas de Honduras", de Ramón Rivas, 1993.

⁷ Núñez, César. El SIDA en Honduras. abr. 1992

PECH

Alrededor de 1600 habitantes en los municipios de Dulce Nombre de Culmí, San Esteban de Olancho y Brus Laguna en Gracias a Dios.

La esperanza de vida de los Pech es de 39 años para los hombres y de 42 años para las mujeres.

El servicio de agua potable y de saneamiento es casi inexistente, por lo tanto las parasitosis intestinales, diarreas, desnutrición, tuberculosis, paludismo, mortalidad infantil son muy altas.

TOLUPANES O XICAQUES

Se encuentran concentrados en 143 comunidades de Yoro, Yorito y El Negrito, en el departamento de Yoro y municipios de Orica y Marales de Francisco Morazán; aproximadamente con 18,000 habitantes.

La esperanza de vida se estima en 52 años para los hombres y 57 años para las mujeres.

Por datos orales se conoce que de cada 10 nacidos 6 mueren antes del año y medio de vida. Las enfermedades más comunes son las diarreas, enfermedades gastrointestinales, tuberculosis, enfermedades del aparato respiratorio, parasitosis.

CHORTIS

Son alrededor de 8,700 habitantes en los departamentos de Copán y Ocotepeque.

La esperanza de vida es de 49 años para los hombres y de 55 años para las mujeres.

La mortalidad infantil es alta, de cada 10 nacidos 6 mueren antes de los dos años. Entre las enfermedades que más los afectan están: la desnutrición, diarreas, parasitosis intestinales, paludismo.

Muchas comunidades no disponen de agua potable ni de letrinas.

En cuanto al estado nutricional, se ha vuelto crítico debido a un cambio en el patrón alimentario, pues antes consumían alimentos vegetales ricos en proteínas y vitaminas.⁸

TAWAHKAS

Están localizados en la región del Patuca, son alrededor de 900 habitantes distribuidos en siete comunidades muy aisladas.

⁸ Flores, Lazaro, et al. *Los Chortí de Honduras; apuntes etnográficos*. 1996. pg 51.

El 92% de la población padece de desnutrición. Se carece de servicios de agua potable y saneamiento.

No hay muchos centros de salud y debido a la inaccesibilidad de la zona es difícil que el personal de salud se establezca en estas comunidades. la medicina tradicional es muy usada.

Las enfermedades más comunes son: diarreas, malaria, desnutrición, entre otras.

MISQUITOS

Aproximadamente 35,000 habitantes, en 84 comunidades del departamento de Gracias a Dios.

La esperanza de vida se calcula en 52 años para los hombres y en 60 años para las mujeres. La desnutrición en niños menores de 13 años se calcula alrededor de un 96%. Por cada 10 nacidos, 3 mueren antes de los 5 años.

En esta Región Sanitaria, aunque es la más extensa del país, se cuenta solo con dos hospitales, uno Nacional y otro privado atendido por médicos extranjeros.

En todas las poblaciones prevalece la práctica de la medicina tradicional.

POBLACION NEGRA DE HABLA INGLESA

Está localizada en el litoral Atlántico e Islas de la Bahía, su población se estima en 20,000 habitantes, descienden de negros africanos que llegaron a Honduras como esclavos.

INDICADORES BASICOS

ESPERANZA DE VIDA AL NACER

La esperanza de vida al nacer en Honduras es de 67,7 años, 65,4 para los hombres y 70,1 para las mujeres.⁹

En los pueblos indígenas estas cifras son mucho más bajas, dependiendo de cada grupo, según Rivas (1993), en promedio la esperanza de vida está alrededor de 36 años para los hombres y 43 años para las mujeres.

TASA GLOBAL DE FECUNDIDAD ESTIMADA

Según datos estimados en la Encuesta Nacional de Epidemiología y Salud Familiar (ENESF) 1991/1992, la tasa global de fecundidad es de 5.1 hijos por mujer, en el área rural, esta tasa es de 6.4 hijos por mujer. No existen datos para los pueblos indígenas, pero podemos inferir que está muy cercana al valor del área rural.¹⁰

ALFABETISMO

Gran parte de la población indígena es analfabeta, los maestros no conocen la lengua autóctona siendo una gran barrera para el aprendizaje de los niños indígenas. Según Rivas, el 92% de la población indígena es analfabeta, siendo las mujeres la mayoría.

El Ministerio de Educación a través del Programa Nacional de Educación para las Etnias Autóctonas de Honduras (PRONEEAH), ha comenzado a implementar un proyecto de Educación Bilingüe Intercultural, revalorizando la cultura de los pueblos indígenas. Aún así, este proyecto ha encontrado muchos obstáculos como ser, carencia de personal técnico capacitado en las áreas requeridas, maestros con títulos docentes en algunas de las etnias, financiamiento para las actividades específicas del programa.¹¹

⁹ Situación de Salud en las Américas. Indicadores Básicos 1995. OPS/OMS.

¹⁰ Situación de Salud en Honduras (Borrador). OPS/OMS. mayo 1996.

¹¹ PRONEEAH. Informe de Actividades, período marzo-diciembre, 1994.

ABASTECIMIENTO DE AGUA POTABLE Y ELIMINACION DE EXCRETAS

Este aspecto es de suma urgencia, la mayoría de las comunidades no disponen de estos servicios, para algunas comunidades lenca se conoce que cerca del 94% de las viviendas no cuentan con sistemas adecuados de eliminación de excretas, ni poseen agua segura para el consumo humano.¹²

Es necesario considerar además la necesidad de la educación en este proceso, pues en algunas regiones se han construido letrinas, pero no son utilizadas por estas comunidades debido a concepciones culturales.

En el marco de los compromisos del gobierno con las etnias, la Unidad de Atención a las Etnias está dando seguimiento a la construcción de letrinas y sistemas de abastecimiento de agua en varias comunidades indígenas.¹³

MORTALIDAD

La mortalidad es bastante elevada, según Rivas (1993), de cada 100 indígenas que nacen, 68 mueren debido a enfermedades infecto-contagiosas.

La tasa de mortalidad materna es muy alta, debido a la falta de atención médica, pero también influyen los mitos y creencias de la mujer acerca del embarazo.

La mortalidad infantil también es muy alta, aunque no se conocen datos precisos, se estima para los lenca alrededor de 60 por cada 1,000 nacidos vivos.¹⁴ Esto está de acuerdo con las estadísticas de 1991-92 para el área rural de 59 por mil nacidos vivos.

RECURSOS HUMANOS E INFRAESTRUCTURA

La mayoría de las comunidades indígenas cuentan con infraestructura física inadecuada para la prestación de los servicios de salud, o no cuentan con ninguna. Esto influye negativamente en la estabilidad del Recurso Humano en Salud ya que existe incompatibilidad cultural, deficiencia de vivienda, alimentación e incluso bioseguridad.

Los dirigentes indígenas solicitan la capacitación de recurso humano local para suplir estas deficiencias; en algunas comunidades del departamento de Intibucá (Lenca), ya se está implementando esta modalidad.¹⁵

¹² Zelaya, Orfidia, et al. Informe principales logros en el campo de la salud en el municipio San Francisco de Opalaca. 1995.

¹³ Para mayor información ver el "Informe de la gira realizada a la zona lenca en el marco de la verificación de compromisos", por Adán Barahona. mayo 1996.

¹⁴ Zelaya, Orfidia. Informe de actividades en salud con la población indígena Lenca. jul 1996.

¹⁵ Zelaya, Orfidia. 1995. Op. Cit.

RECURSOS, ACCESO Y COBERTURA

La mayoría de las comunidades no tiene acceso a los servicios de salud, donde éstos existen son centros de salud sin médico, a veces atendidos por un médico en servicio social o por personal de enfermería. Las etnias han atribuido, a la escasez o ausencia de estos servicios, así como a las condiciones de desmantelamiento en que se encuentran los mismos, los altos índices de morbi-mortalidad.¹⁶

Las mujeres no tienen control sobre su fecundidad y el conocimiento y acceso a medios anticonceptivos es nulo.¹⁷

En el municipio de San Francisco de Opalaca (Lenca), mediante la inserción de nuevo personal de salud, la cobertura de acceso de pacientes subió de 10% al 31%.¹⁸

¹⁶ Moya, Luz del Alba. *Anteproyecto Desarrollo en Salud de los Pueblos Indígenas de Honduras*. 1994. pg 24.

¹⁷ Rivas, Ramón. *Op. Cit.* pg 470

¹⁸ Zelaya, Orfidia. 1995. *Op. Cit.*

CONCLUSIONES

- *Los indicadores de salud para los diferentes pueblos indígenas no se encuentran disponibles en la mayoría de los casos, algunos datos están desactualizados, debido a esto existe un desconocimiento de la situación real de estos grupos con la evidente falta de políticas y programas de salud consecuentes con su realidad.*
- *Existen muchos factores ambientales y culturales, así como la existencia de Necesidades Básicas Insatisfechas, que inciden directamente sobre la salud de estos pueblos.*
- *De cada 10 indígenas que nacen, 68 mueren de enfermedades infecto-contagiosas, la esperanza de vida es de 36 años para los hombres y 43 años para las mujeres. El 95% de la población menor de 14 años padece de desnutrición.*

RECOMENDACIONES

- *Que el Ministerio de Salud Pública a través de la Unidad de Atención a las Etnias, realice los diagnósticos de salud para cada uno de los pueblos indígenas del país, tal como lo presenta el Plan de Atención a las Etnias de Honduras, de manera que a través de ellos se elaboren programas acordes con sus necesidades.*
- *Fomentar la comunicación y la información entre las instituciones y organizaciones involucradas en el proceso de mejorar las condiciones de vida de los indígenas, para lograr mayor impacto de los programas para favorecer a estos grupos.*
- *Que el Ministerio de Salud Pública dé prioridad a las comunidades indígenas en la incorporación al Proyecto de Acceso a los Servicios de Salud.*

BIBLIOGRAFIA

1. Moya, Alba Luz. *Informe de Consultoría sobre Desarrollo en salud de las etnias de Honduras*. OPS/OMS. 1994.
2. *Planteamiento Unico. Pueblos Indígenas y Garífunas de Honduras*. 1994
3. Honduras. Ministerio de Salud Pública. *Unidad de Atención a las Etnias. Plan Operativo Anual de Atención a las Etnias de Honduras*. ene. 1996. 50p.
4. *Corporación Municipal Indígena Lenca de San Francisco de Opalaca. Plan de Desarrollo Municipal 1995-1996*. feb. 1996
5. Zelaya, Orfidia; et al. *Principales logros en el campo de la salud en el municipio de San Francisco de Opalaca*. Ministerio de Salud Pública. Area de Salud Departamental de Intibucá. Monte Verde, San Francisco de Opalaca. 1995.
6. Rivas, Ramón. *Pueblos Indígenas y Garífunas de Honduras*. nov. 1993; 492p. Guaymuras,
7. Flores, Lazaro; et al. *Los Chortí de Honduras, apuntes etnográficos*. 1996. Tegucigalpa 99p.
8. *PRODERE, informe de avance Proyecto especial Intibuca, componente salud*. 1994.
9. OPS/OMS. *Situación de Salud en las Américas: Indicadores Básicos 1995*.
10. Núñez, César, et al. *El SIDA en Honduras*. OPS. 1992. 57p.
11. OPS. *La situación de salud en Honduras*. abr. 1994. 116p.

ANEXOS

PLAN OPERATIVO ANUAL DE ATENCION A LAS ETNIAS DE HONDURAS

Este plan es una respuesta del gobierno de la República a través del Ministerio de Salud Pública a las demandas que las etnias plantearon en la peregrinación que hicieron en julio de 1994 a Tegucigalpa.

Pretende coordinar intersectorial, inter e intra institucional los recursos humanos, financieros y logísticos a través del fortalecimiento de tres ejes básicos: de los recursos humanos a nivel local, de la red de servicios, del poder local en función del desarrollo del proceso salud-enfermedad de los pueblos indígenas y negros.

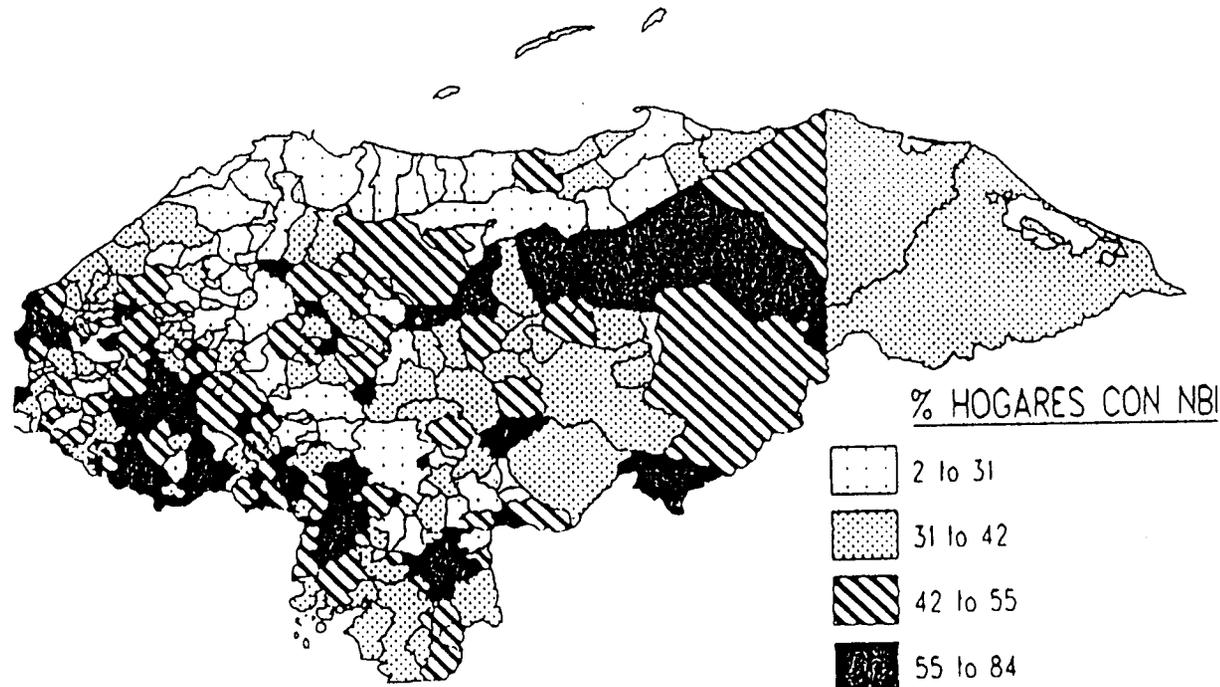
OBJETIVOS

1. *Fortalecer al personal de salud en conocimiento y formas de abordaje a las etnias.*
2. *Profundizar el análisis de la situación de salud de los pueblos autóctonos para dar respuestas conjuntas e integradas.*
3. *Diseñar y ejecutar un plan de desarrollo étnico en salud, concertado y en base a los diagnósticos situacionales.*
4. *Diseñar y ejecutar un plan de acción inmediata de seguimiento de los acuerdos concertados entre el gobierno y las etnias.*

Figura No. 1

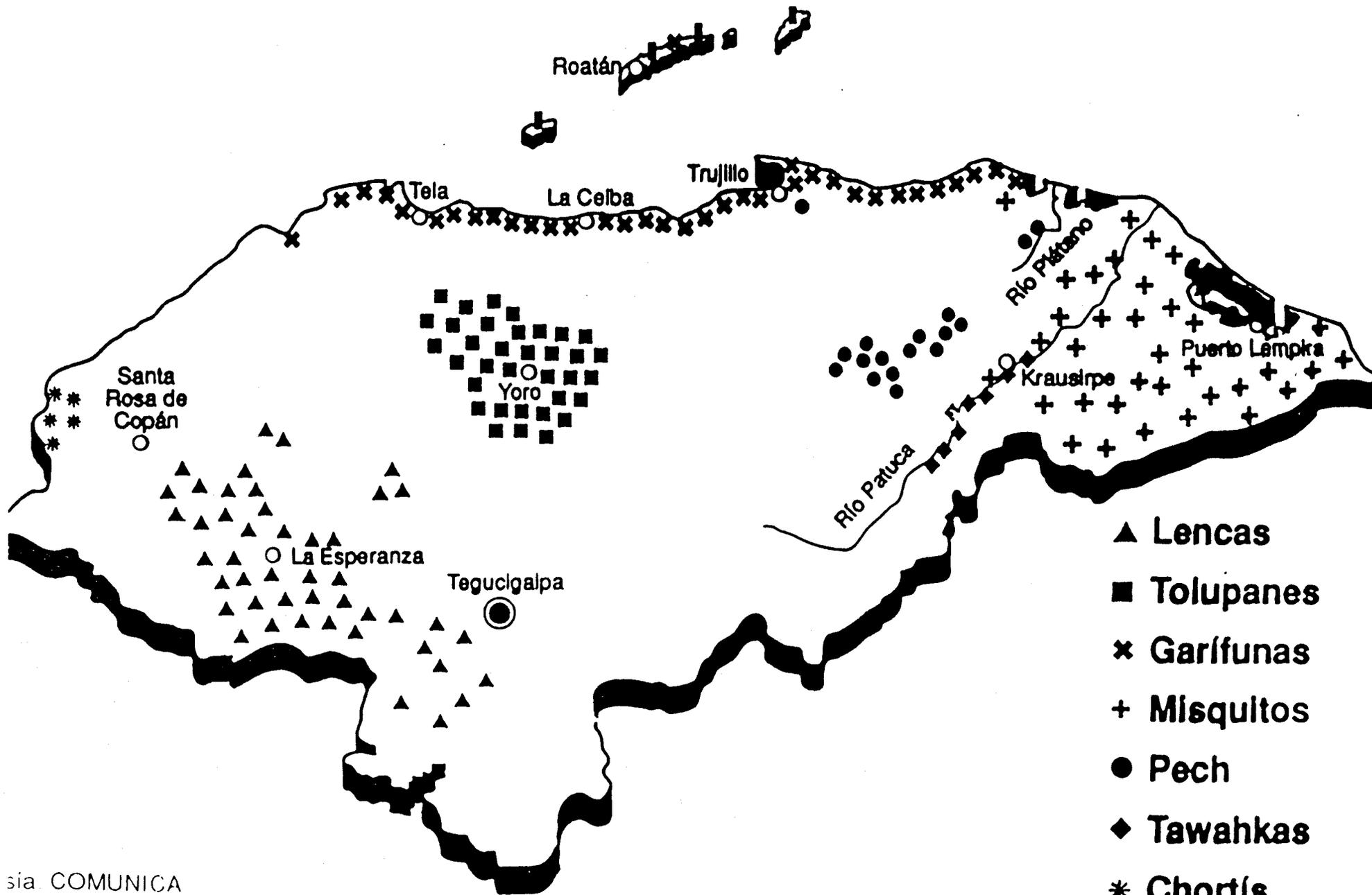
HONDURAS, MAPA DE POBREZA

CENSO NACIONAL DE 1988



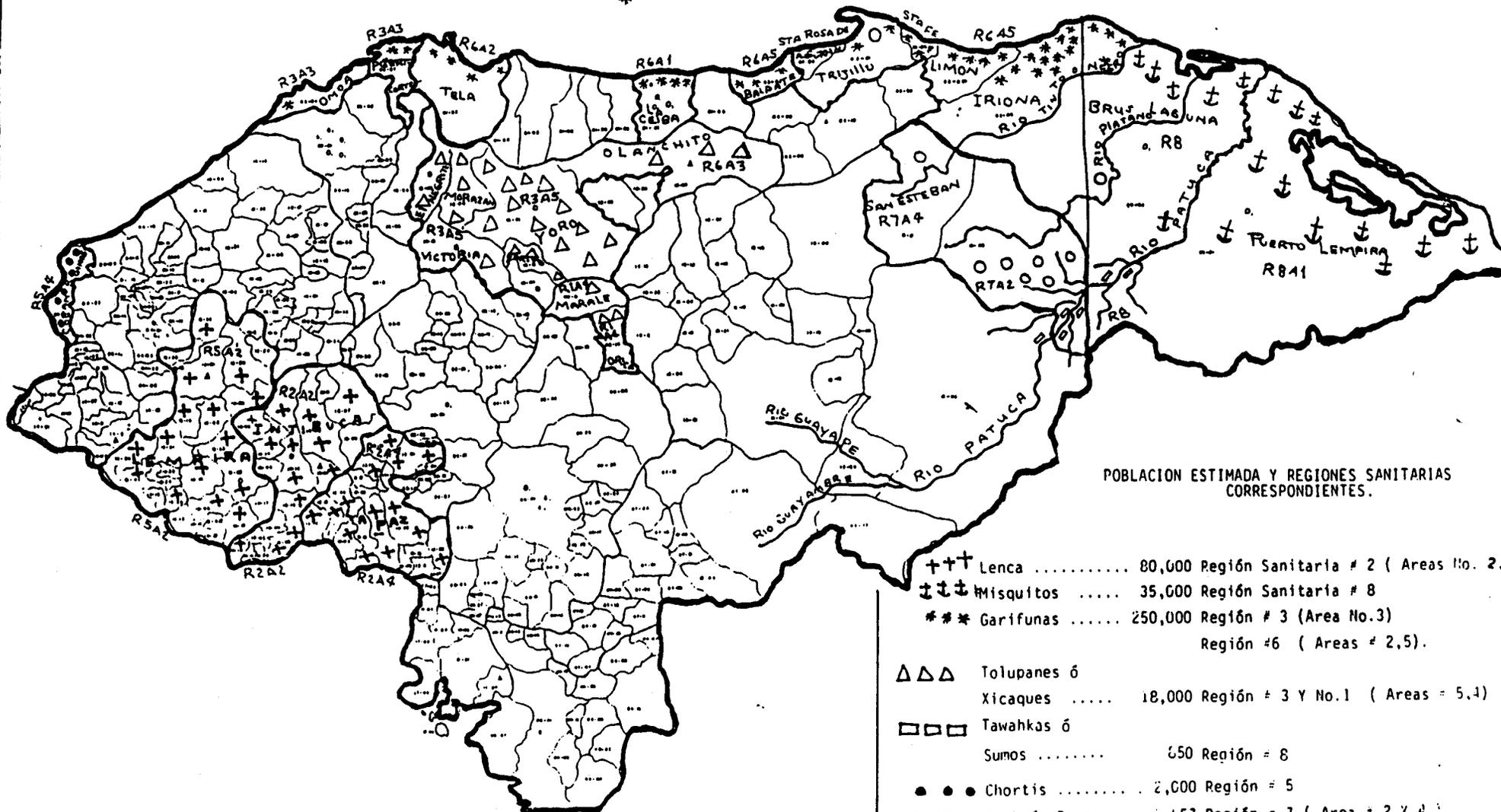
En el mapa de pobreza de Honduras se delimitan 3 segmentos territoriales: 1) La zona occidental fronteriza con El Salvador en la cual se asientan hectáreas mesoamericanas, como los mayas-chortés, lencas, chorotegas y otros con niveles elevados de pobreza en la mayor parte de los municipios. 2) La Zona centro-oriental, que comprende básicamente los departamentos de Olancho, El Paraíso y Yoro, tiene suelos de vocación forestal y predomina la actividad agrícola. En esta zona se observa un mosaico en cuanto a niveles de pobreza, algunos municipios con más alta proporción de familias pobres. 3) Entre las dos zonas anteriores, una franja clara se extiende del departamento de Francisco Morazán hasta Atlántida, incluyendo las Islas de la Bahía; conocidas como el "cordón de desarrollo". Aquí se ubican los centros urbanos de mayor población y predominan las tierras planas con buenos sistemas de riego. Los dos sectores deprimidos comparten características de escaso desarrollo de infraestructura (agua, electricidad, caminos) y en ellos predomina la agricultura de subsistencia.

FIGURA NO. 2



- ▲ Lenca
- Tolupanes
- × Garífunas
- + Misquitos
- Pech
- ◆ Tawahkas
- * Chortís
- Isleños

U*
FIGURA No. 3



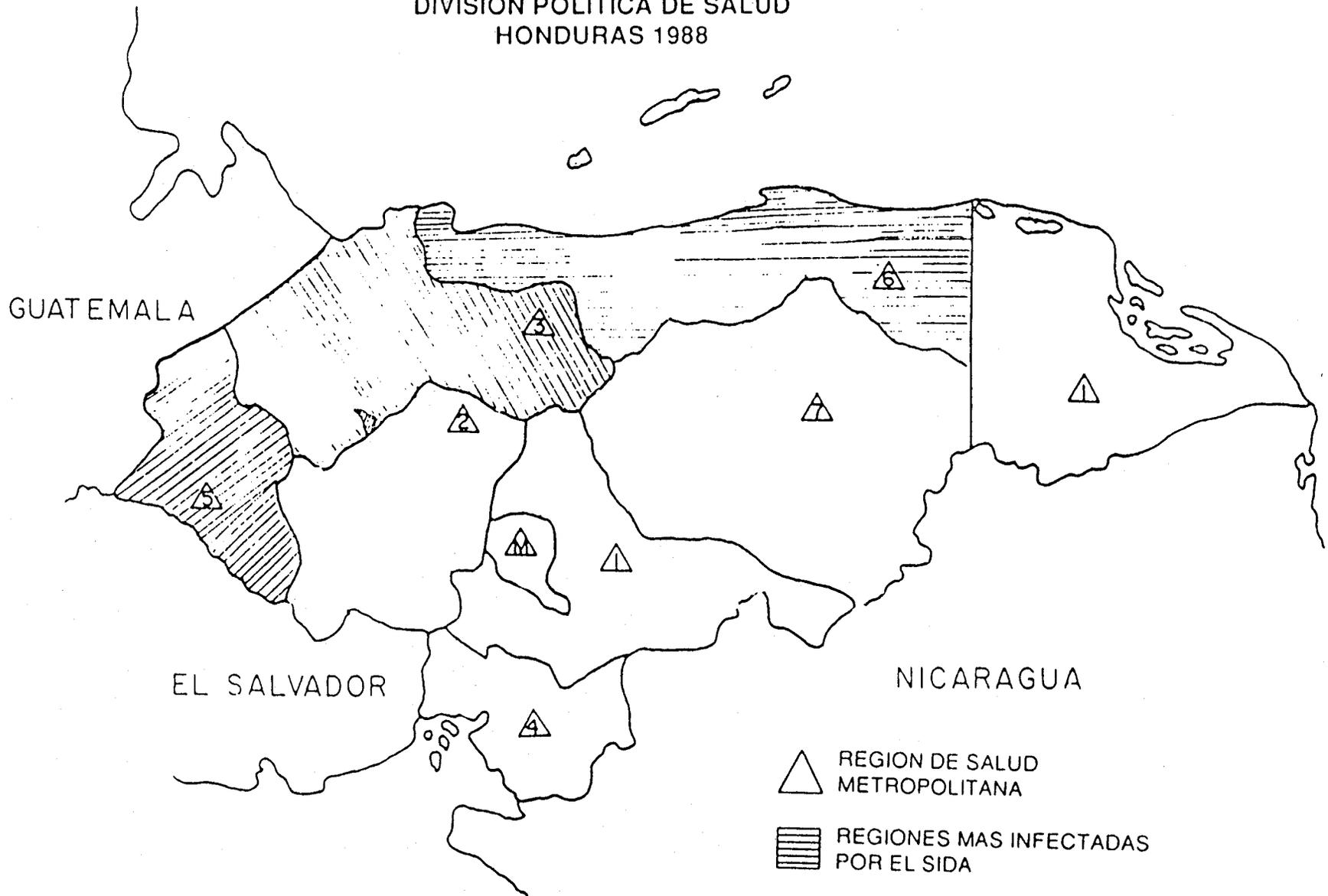
POBLACION ESTIMADA Y REGIONES SANITARIAS CORRESPONDIENTES.

+++	Lenca	80,000	Región Sanitaria # 2 (Areas No. 2.
+++	Misquitos	35,000	Región Sanitaria # 8
***	Garifunas	250,000	Región # 3 (Area No.3) Región #6 (Areas # 2,5).
△△△	Tolupanés ó Xicaques	18,000	Región # 3 Y No.1 (Areas = 5,4)
□□□	Tawahkas ó Sumos	650	Región # 8
●●●	Chortis	2,000	Región # 5
○○○	Pech ó Paya	1,157	Región # 7 (Area # 2 Y d.)

Handwritten mark

FIGURA No. 4

DIVISION POLITICA DE SALUD
HONDURAS 1988



FUENTE. NUNEZ, C. ET AL. EL SIDA EN HONDURAS. 1992

**INICIATIVA SALUD DE LOS PUEBLOS INDIGENAS
DATOS BASICOS- HONDURAS
MUNICIPIO DE SAN FRANCISCO DE OPALACA, INTIBUCA
PUNP (TRIBU LENCA)
JUNIO 1995**

INDICADORES	POBLACION		
	TOTAL	URBANA	RURAL INDIGENA
DEMOGRAFICOS			
1. Población Total(1995) /Población Indígena(1995)	5,654,000	5,857	
2. Esperanza de vida al nacer/ Total	67,7		
Hombres	65,4	47	
Mujeres	70,1	57	
3. Tasa global de fecundidad estimada	4,9	-	
SOCIOECONOMICOS			
4. Alfabetismo		48.4%	
Hombres(%)	78%		
Mujeres (%)	75%		
5. Abastecimiento de Agua Potable (%)	66%	6.6%	
6. Servicio de alcantarillado y eliminación de excretas (%)	68%	6.3%	

MORTALIDAD Y MORBILIDAD			
7.	Mortalidad Infantil/(1,000nacidos vivos) 1994	44	-
8.	Tasa de mortalidad en menores de 5 años	73	-
9.	Defunciones registradas x enfermedad diarréica aguda (EDA)/ en niños menores de 5 años (1988-93)	36	-
10.	Mortalidad Materna/100.000 nacidos vivos(1987- 1993)	220	-
11.	Número anual de casos registrados de malaria	52.110	-
RECURSOS, ACCESO Y COBERTURA			
12.	Médicos/10.000 h. (alrededor 1992)	7,0	-
13.	Cobertura con DPT3/< 1 año (1994) %	95	-
14.	Atención del parto por personal capacitado (alrededor de 1990)%	63	-
15.	Uso de anticonceptivos (mujeres todos los medios) (alrededor 1990)	47	-
16.	Cobertura de acceso por primera vez	-	31%
17.	Desnutrición infantil en niños < 5 años	-	85%

Fuente: Censo Familiar de Salud, San Francisco de Opalaca. 1995. En: Principales Logros del en el Campo de la Salud en San Francisco de Opalaca.

**INICIATIVA SALUD DE LOS PUEBLOS INDIGENAS
DATOS BASICOS- HONDURAS
MUNICIPIO DE COLOMONCAGUA, INTIBUCA
(TRIBU LENCA)
1994**

INDICADORES	POBLACION		
	TOTAL	URBANA	RURAL INDIGENA
DEMOGRAFICOS			
1. Población Total(1995) /Población Indígena(1995)	5,654,000		
2. Esperanza de vida al nacer/ Total	67,7		
Hombres	65,4		
Mujeres	70,1		
3. Tasa global de fecundidad estimada	4,9	-	
SOCIOECONOMICOS			
4. Alfabetismo		-	
Hombres(%)	78%		
Mujeres (%)	75%		
5. Abastecimiento de Agua Potable (%)	66%	91%	
6. Servicio de alcantarillado y eliminación de excretas (%)	68%	96%	

MORTALIDAD Y MORBILIDAD		
7.	Mortalidad Infantil/(1,000nacidos vivos) 1994	44 3.4%
8.	Tasa de mortalidad en menores de 5 años	73 1.7%
9.	Defunciones registradas x enfermedad diarreica aguda (EDA)/ en niños menores de 5 años (1988-93)	36 30*
10.	Mortalidad Materna/100.000 nacidos vivos(1987- 1993)	220 296
11.	Número anual de casos registrados de malaria	52.110 -
RECURSOS, ACCESO Y COBERTURA		
12.	Médicos/10.000 h. (alrededor 1992)	7,0 -
13.	Cobertura con DPT3/< 1 año (1994) %	95 -
14.	Atención del parto por personal capacitado (alrededor de 1990)%	63 36.3*
15.	Uso de anticonceptivos (mujeres todos los medios) (alrededor 1990)	47 -
16.	Cobertura de acceso por primera vez	- 68.4%

Fuente: Algunos indicadores básicos de impacto de salud, SILOS Municipio Colomocagua, Intibucá, 1990-1994.

* = indica que se realizó proyección para el segundo semestre de 1994

**INICIATIVA SALUD DE LOS PUEBLOS INDIGENAS
DATOS BASICOS- HONDURAS
LENCAS**

INDICADORES	POBLACION		
	TOTAL	URBANA	RURAL INDIGENA
DEMOGRAFICOS			
1. Población Total(1995) /Población Indígena(1995)	5,654,000	100,000	
2. Esperanza de vida al nacer/ Total	67,7		
Hombres	65,4	47	
Mujeres	70,1	57	
3. Tasa global de fecundidad estimada	4,9	-	
SOCIOECONOMICOS			
4. Alfabetismo		50-55%	
Hombres(%)	78%		
Mujeres (%)	75%		
5. Abastecimiento de Agua Potable (%)	66%	6.6%	
6. Servicio de alcantarillado y eliminación de excretas (%)	68%	8-10%	

MORTALIDAD Y MORBILIDAD			
7.	Mortalidad Infantil/(1,000nacidos vivos) 1994	44	60
8.	Tasa de mortalidad en menores de 5 años	73	-
9.	Defunciones registradas x enfermedad diarreica aguda (EDA)/ en niños menores de 5 años (1988-93)	36	-
10.	Mortalidad Materna/100.000 nacidos vivos(1987- 1993)	220	-
11.	Número anual de casos registrados de malaria	52.110	-
RECURSOS, ACCESO Y COBERTURA			
12.	Médicos/10.000 h. (alrededor 1992)	7,0	-
13.	Cobertura con DPT3/< 1 año (1994) %	95	-
14.	Atención del parto por personal capacitado (alrededor de 1990)%	63	-
15.	Uso de anticonceptivos (mujeres todos los medios) (alrededor 1990)	47	-

Fuente: Rivas, Ramón. *Pueblos Indígenas y Garífunas de Honduras*. 1993.

**INICIATIVA SALUD DE LOS PUEBLOS INDIGENAS
DATOS BASICOS- HONDURAS
TOLUPANES O XICAQUES**

INDICADORES	POBLACION		
	TOTAL	URBANA	RURAL INDIGENA
DEMOGRAFICOS			
1. Población Total(1995) /Población Indígena(1995)	5,654,000	18,000	
2. Esperanza de vida al nacer/ Total	67,7		
Hombres	65,4	52	
Mujeres	70,1	57	
3. Tasa global de fecundidad estimada	4,9	-	
SOCIOECONOMICOS			
4. Alfabetismo		≈ 92%	
Hombres(%)	78%		
Mujeres (%)	75%		
5. Abastecimiento de Agua Potable (%)	66%	-	
6. Servicio de alcantarillado y eliminación de excretas (%)	68%	-	

MORTALIDAD Y MORBILIDAD			
7.	Mortalidad Infantil/(1,000nacidos vivos) 1994	44	6 de 10
8.	Tasa de mortalidad en menores de 5 años	73	-
9.	Defunciones registradas x enfermedad diarreica aguda (EDA)/ en niños menores de 5 años (1988-93)	36	-
10.	Mortalidad Materna/100.000 nacidos vivos(1987- 1993)	220	-
11.	Número anual de casos registrados de malaria	52.110	-
RECURSOS, ACCESO Y COBERTURA			
12.	Médicos/10.000 h. (alrededor 1992)	7,0	-
13.	Cobertura con DPT3/< 1 año (1994) %	95	-
14.	Atención del parto por personal capacitado (alrededor de 1990)%	63	-
15.	Uso de anticonceptivos (mujeres todos los medios) (alrededor 1990)	47	-

Fuente: Rivas, Ramón. Pueblos Indígenas y Garífunas de Honduras. 1993.

**INICIATIVA SALUD DE LOS PUEBLOS INDIGENAS
DATOS BASICOS- HONDURAS
CHORTIS**

INDICADORES	TOTAL	URBANA	RURAL INDIGENA
DEMOGRAFICOS			
1. Población Total(1995) /Población Indígena(1995)	5,654,000	8,711	
2. Esperanza de vida al nacer/ Total	67,7		
Hombres	65,4	49	
Mujeres	70,1	55	
3. Tasa global de fecundidad estimada	4,9	-	
SOCIOECONOMICOS			
4. Alfabetismo	78%	≈ 92-100%	
Hombres(%)	75%		
Mujeres (%)			
5. Abastecimiento de Agua Potable (%)	66%	-	
6. Servicio de alcantarillado y eliminación de excretas (%)	68%	-	

MORTALIDAD Y MORBILIDAD			
7.	Mortalidad Infantil/(1,000nacidos vivos) 1994	44	6 de 10
8.	Tasa de mortalidad en menores de 5 años	73	-
9.	Defunciones registradas x enfermedad diarreica aguda (EDA)/ en niños menores de 5 años (1988-93)	36	-
10.	Mortalidad Materna/100.000 nacidos vivos(1987- 1993)	220	-
11.	Número anual de casos registrados de malaria	52.110	-
RECURSOS, ACCESO Y COBERTURA			
12.	Médicos/10.000 h. (alrededor 1992)	7,0	-
13.	Cobertura con DPT3/<1 año (1994) %	95	-
14.	Atención del parto por personal capacitado (alrededor de 1990)%	63	-
15.	Uso de anticonceptivos (mujeres todos los medios) (alrededor 1990)	47	-

Fuente: Rivas, Ramón. Pueblos Indígenas y Garífunas de Honduras. 1993.

**INICIATIVA SALUD DE LOS PUEBLOS INDIGENAS
DATOS BASICOS- HONDURAS
GARIFUNAS**

INDICADORES		POBLACION		
		TOTAL	URBANA	RURAL INDIGENA
DEMOGRAFICOS				
1.	Población Total(1995) /Población Indígena(1995)	5,654,000	250,000	
2.	Esperanza de vida al nacer/ Total Hombres Mujeres	67,7 65,4 70,1	65 72	
3.	Tasa global de fecundidad estimada	4,9	-	
SOCIOECONOMICOS				
4.	Alfabetismo Hombres(%) Mujeres (%)	78% 75%	≈ 72%	
5.	Abastecimiento de Agua Potable (%)	66%	-	
6.	Servicio de alcantarillado y eliminación de excretas (%)	68%	-	

MORTALIDAD Y MORBILIDAD		
7.	Mortalidad Infantil/(1,000nacidos vivos) 1994	44
8.	Tasa de mortalidad en menores de 5 años	73
9.	Defunciones registradas x enfermedad diarreica aguda (EDA)/ en niños menores de 5 años (1988-93)	36
10.	Mortalidad Materna/100.000 nacidos vivos(1987- 1993)	220
11.	Número anual de casos registrados de malaria	52.110
RECURSOS, ACCESO Y COBERTURA		
12.	Médicos/10.000 h. (alrededor 1992)	7,0
13.	Cobertura con DPT3/< 1 año (1994) %	95
14.	Atención del parto por personal capacitado (alrededor de 1990)%	63
15.	Uso de anticonceptivos (mujeres todos los medios) (alrededor 1990)	47

Fuente: Rivas, Ramón. Pueblos Indígenas y Garífunas de Honduras. 1993.

**INICIATIVA SALUD DE LOS PUEBLOS INDIGENAS
DATOS BASICOS- HONDURAS
PECH**

INDICADORES	TOTAL	URBANA	RURAL INDIGENA
DEMOGRAFICOS			
1. Población Total(1995) /Población Indígena(1995)	5,654,000	1,600.	
2. Esperanza de vida al nacer/ Total	67,7		
Hombres	65,4	39	
Mujeres	70,1	42	
3. Tasa global de fecundidad estimada	4,9	-	
SOCIOECONOMICOS			
4. Alfabetismo	78%	≈ 80%	
Hombres(%)	75%		
Mujeres (%)			
5. Abastecimiento de Agua Potable (%)	66%	-	
6. Servicio de alcantarillado y eliminación de excretas (%)	68%	-	

MORTALIDAD Y MORBILIDAD	
7. Mortalidad Infantil/(1,000nacidos vivos) 1994	44 -
8. Tasa de mortalidad en menores de 5 años	73 -
9. Defunciones registradas x enfermedad diarreica aguda (EDA)/ en niños menores de 5 años (1988-93)	36 -
10. Mortalidad Materna/100.000 nacidos vivos(1987- 1993)	220 -
11. Número anual de casos registrados de malaria	52.110 -
RECURSOS, ACCESO Y COBERTURA	
12. Médicos/10.000 h. (alrededor 1992)	7,0 -
13. Cobertura con DPT3/< 1 año (1994) %	95 -
14. Atención del parto por personal capacitado (alrededor de 1990)%	63 -
15. Uso de anticonceptivos (mujeres todos los medios) (alrededor 1990)	47 -

Fuente: Rivas, Ramón. Pueblos Indígenas y Garífunas de Honduras. 1993.

**INICIATIVA SALUD DE LOS PUEBLOS INDIGENAS
DATOS BASICOS- HONDURAS
TAWAHKAS**

INDICADORES		POBLACION		
		TOTAL	URBANA	RURAL INDIGENA
DEMOGRAFICOS				
1.	Población Total(1995) /Población Indígena(1995)	5,654,000	975	
2.	Esperanza de vida al nacer/ Total	67,7		
	Hombres	65,4	38	
	Mujeres	70,1	43	
3.	Tasa global de fecundidad estimada	4,9	-	
SOCIOECONOMICOS				
4.	Alfabetismo		≈ 96%	
	Hombres(%)	78%		
	Mujeres (%)	75%	100%	
5.	Abastecimiento de Agua Potable (%)	66%	-	
6.	Servicio de alcantarillado y eliminación de excretas (%)	68%	-	

MORTALIDAD Y MORBILIDAD		
7. Mortalidad Infantil/(1,000nacidos vivos) 1994	44	3 de 5
8. Tasa de mortalidad en menores de 5 años	73	-
9. Defunciones registradas x enfermedad diarreica aguda (EDA)/ en niños menores de 5 años (1988-93)	36	-
10. Mortalidad Materna/100.000 nacidos vivos(1987- 1993)	220	-
11. Número anual de casos registrados de malaria	52.110	-
RECURSOS, ACCESO Y COBERTURA		
12. Médicos/10.000 h. (alrededor 1992)	7,0	-
13. Cobertura con DPT3/< 1 año (1994) %	95	-
14. Atención del parto por personal capacitado (alrededor de 1990)%	63	-
15. Uso de anticonceptivos (mujeres todos los medios) (alrededor 1990)	47	-

Fuente: Rivas, Ramón. *Pueblos Indígenas y Garífunas de Honduras. 1993.*

**INICIATIVA SALUD DE LOS PUEBLOS INDIGENAS
DATOS BASICOS- HONDURAS
MISQUITOS**

INDICADORES	POBLACION
	TOTAL URBANA RURAL INDIGENA
DEMOGRAFICOS	
1. Población Total(1995) /Población Indígena(1995)	5,654,000 35,000
2. Esperanza de vida al nacer/ Total	67,7
Hombres	65,4 52
Mujeres	70,1 60
3. Tasa global de fecundidad estimada	4,9 -
SOCIOECONOMICOS	
4. Alfabetismo	87-100%
Hombres(%)	78%
Mujeres (%)	75%
5. Abastecimiento de Agua Potable (%)	66% -
6. Servicio de alcantarillado y eliminación de excretas (%)	68% -

MORTALIDAD Y MORBILIDAD			
7.	Mortalidad Infantil/(1,000nacidos vivos) 1994	44	3 de 10
8.	Tasa de mortalidad en menores de 5 años	73	-
9.	Defunciones registradas x enfermedad diarreica aguda (EDA)/ en niños menores de 5 años (1988-93)	36	-
10.	Mortalidad Materna/100.000 nacidos vivos(1987- 1993)	220	-
11.	Número anual de casos registrados de malaria	52.110	-
RECURSOS, ACCESO Y COBERTURA			
12.	Médicos/10.000 h. (alrededor 1992)	7,0	-
13.	Cobertura con DPT3/< 1 año (1994) %	95	-
14.	Atención del parto por personal capacitado (alrededor de 1990)%	63	-
15.	Uso de anticonceptivos (mujeres todos los medios) (alrededor 1990)	47	-

Fuente: Rivas, Ramón. *Pueblos Indígenas y Garífunas de Honduras. 1993.*

**ORGANIZACION PANAMERICANA DE LA SALUD
ORGANIZACION MUNDIAL DE LA SALUD**

INFORME FINAL

**SISTEMATIZACION DE LA INFORMACION
CIENTIFICO-TECNICA EN EL MARCO DEL PROYECTO
"SALUD DE LOS PUEBLOS INDIGENAS DE HONDURAS"**

**ELABORADO POR
LOURDES RAMIREZ DE PADGETT**

TEGUCIGALPA, M.D.C.

JULIO DE 1996

PRESENTACION

Se presenta a continuación el informe final de la consultoría "Sistematización de la Información Científico-técnica en el marco del Proyecto Salud de los Pueblos Indígenas de Honduras", cuyo objetivo central es localizar la información pertinente a la salud de los pueblos étnicos del país y ponerla a la disposición de las instituciones y personas involucradas en este tema.

Cumpliendo este objetivo se anexan los documentos siguientes: Copia impresa de la base de datos ETNIAS, con 170 registros de documentos nacionales e internacionales, una Bibliografía Anotada de los mejores trabajos identificados y un Diagnóstico de la Situación de Salud de los Pueblos Etnicos de Honduras.

Se agradece al Dr. César Hermida, Representante de la OPS/OMS en Honduras, al Programa Desarrollo de Sistemas y Servicios de Salud, a cargo del Dr. Ramón Granados, por su valiosa cooperación para desarrollar este trabajo, especialmente al Ing. Emilio Ramírez Pinto, asesor de la OPS/OMS para las Etnias, por el constante apoyo brindado con sus sugerencias, ideas y cooperación técnica.

Igualmente a la Dra. Nora Girón y Lic. Rossany Auceda por su valioso aporte para la edición de estos documentos, a la Sra. Marlin Elvir, Sra. Nora Cruz y al personal de apoyo del Centro de Documentación de la OPS por toda su ayuda.

I. ANTECEDENTES

En Honduras, la información sobre la salud de los pueblos étnicos se encuentra dispersa en las diferentes instituciones u organizaciones relacionados con ellos.

Esta información no está procesada para su fácil recuperación, con el agravante de que mucha de ella es de difícil acceso, por no contar estas instituciones con un centro de documentación o con personal exclusivo para su tratamiento documental y control de préstamo, con la excepción del Sistema Bibliotecario de la Universidad Nacional Autónoma de Honduras y el Centro de Documentación de la OPS/OMS.

Debido a todo lo anterior se recopilaron los documentos sobre pueblos étnicos independientemente del aspecto tratado, para dar una visión más amplia sobre estos pueblos, a todas las personas involucradas en el tema.

Este trabajo es un primer esfuerzo de la OPS/OMS para hacer accesible la información sobre pueblos étnicos de Honduras, será necesario darle continuidad para incluir a todas las organizaciones que trabajan con etnias en el país y mantener actualizada esta información.

II. OBJETIVOS

Los objetivos de la Consultoría fueron los siguientes:

- *Realizar una búsqueda de las fuentes de información científica y técnica disponible en el país, sobre la salud de los pueblos indígenas, en los centros de documentación de la OPS, Ministerio de Salud, Universidades, etc.*
- *Organización de la información en una base de datos a ser instalada en una sede o sedes, decidida por consenso con los representantes indígenas, donde haya mayor acceso en apoyo a la programación, educación e investigación.*
- *Preparar un documento de análisis de la situación de salud de los pueblos indígenas del país, en base a la información disponible.*
- *Preparar una bibliografía anotada con 25 de los mejores trabajos identificados.*

III. METODOLOGIA

Para cumplir con los objetivos se dividió el trabajo en varias etapas:

1. CREACION DE LA BASE DE DATOS ETNIAS

Se estableció como sede de la información el Centro de Documentación de la OPS/OMS, ya que cuenta con las condiciones necesarias para la continuidad de este proyecto.

La base de datos fué construida utilizando el manejador de bases de datos MicroISIS v.3.0., especial para bases de datos bibliográficas.

2. RECOPIACION Y PROCESAMIENTO DE LA INFORMACION

Se realizaron visitas y entrevistas personales para recopilar la documentación e información en las siguientes instituciones:

- *Centro de Documentación "Francisca Canales" de la OPS*
- *Ministerio de Salud Pública*
- *Consejo Asesor Hondureño para el Desarrollo de las Etnias Autóctonas (CAHDEA)*
- *Confederación de Pueblos Autóctonos de Honduras (CONPAH)*
- *Ministerio de Gobernación, Unidad de Participación Social.*
- *Fiscalía de las Etnias*
- *Universidad Nacional Autónoma de Honduras*
- *Proyecto Rescate Cultural y Ecológico del PNUD*
- *Organización de Desarrollo Comunitario (ODECO)*
- *Organización Fraternal Negra de Honduras (OFRANEH)*

La información recolectada fué procesada físicamente, clasificada e indizada para su recuperación en la base de datos ETNIAS utilizando la Metodología LILACS de BIREME.

En total se registraron 170 documentos, de los cuales 93 son hondureños.

3. ELABORACION DE LOS DOCUMENTOS

A partir de los documentos recopilados se generaron tres documentos:

- *Documento conteniendo la base de datos ETNIAS, ordenado por tipo de documento: textos o monografías, documentos no convencionales, artículos de revistas y tesis. Este documento también se tiene a la disposición en un diskette anexo al documento, en un archivo que puede leerse utilizando el procesador de palabras Wordperfect 5.1. La base de datos y sus archivos de parámetros también se incluyen en este diskette.*

- Documento de "Análisis de la Situación de Salud de los Pueblos Etnicos de Honduras", que fué elaborado basándose en los datos obtenidos por comunicacion verbal con las personas que trabajan en este campo y en los datos recabados en los documentos recopilados. Es de hacer notar que no existe información disponible de indicadores en salud para cada pueblo étnico, por lo que se dan datos aproximados en los casos en que se encontraron.
- Bibliografía Anotada sobre Pueblos Etnicos de Honduras; generada con los mejores trabajos identificados. Se presenta ordenada alfabeticamente por autores personales e institucionales. Se anexa un listado de videos sobre pueblos étnicos extraído de la base de datos SB-CRA, del Centro de Recursos del Aprendizaje del Sistema Bibliotecario de la Universidad Nacional Autónoma de Honduras, realizada utilizando también MicroISIS.

4. INSTALACION DE LA BASE DE DATOS EN OTRAS SEDES

La base de datos ETNIAS fué instalada en el Centro de Documentación e Información en Salud (CEDIDOS) del Ministerio de Salud Pública, en el Consejo Asesor Hondureño para el Desarrollo de las Etnias Autóctonas (CAHDEA) y la Fiscalía de las Etnias. Estos dos últimos centros no tienen centro de documentación ni personal para dedicarlo exclusivamente a esta labor, pero cuentan con una colección importante de documentos sobre el tema y esperan en un futuro próximo sistematizar dicha colección.

Para estos centros, se instaló la base de datos en el Sistema Automatizado de Pequeña Biblioteca (SAPB), compatible con MicroISIS, que la Representación de OPS/OMS en Honduras está implementando para aquellos centros donde no se cuente con recursos humanos calificados en Bibliotecología. Para este programa solo es necesario tener conocimientos del Sistema Operativo DOS y de un procesador de palabras como WP5.1.

Esta ha sido una experiencia interesante, pues esta iniciativa ha generado mucho entusiasmo en los centros participantes, por tener organizada y accesible la información en esta base de datos y los ha motivado a tener contacto con otras instituciones relacionadas con pueblos étnicos.

También se puso a la disposición de la Colección Hondureña del Sistema Bibliotecario de la Universidad Nacional Autónoma de Honduras, como otra base de consulta para sus usuarios.

V. CONCLUSIONES

- *Se logró recopilar, procesar físicamente, indizar y poner a la disposición de las instituciones y organismos, una colección básica de 170 documentos nacionales e internacionales sobre pueblos étnicos, que están disponibles la base de datos ETNIAS ubicada en 5 instituciones: Centro de Documentación de la OPS, Centro de Documentación del Ministerio de Salud, Consejo Asesor Hondureño para el Desarrollo de las Etnias Autóctonas (CAHDEA), Fiscalía de las Etnias y la Colección Hondureña del Sistema Bibliotecario de la Universidad Nacional Autónoma de Honduras.*
- *Los documentos sobre salud de pueblos étnicos de Honduras son pocos y muchos de los indicadores de salud no están disponibles para todos los pueblos o no se encuentran actualizados.*
- *La mayoría de las instituciones u organismos relacionados con pueblos étnicos no cuentan con un centro de documentación estructurado ni con personal dedicado a la recopilación, organización y préstamo de documentos, por lo tanto el acceso a los mismos es casi nulo. La creación de la base de datos ETNIAS viene a llenar una necesidad sentida de divulgación de la información.*
- *Actualmente se encuentran en proceso de redacción y/o edición algunos documentos importantes sobre salud de las etnias en Honduras, que será importante rescatar.*

VI. RECOMENDACIONES

- *Se recomienda que la Red de Información Documental en Salud de Honduras (REDIDOSAH), sea la encargada de darle continuación a esta iniciativa, de manera de que se pueda recopilar la información más reciente que se siga generando sobre el tema, además de ir involucrando a otras instituciones u organismos relacionados con los Pueblos Indígenas y Garífunas de Honduras, además de darle apoyo técnico a las instituciones donde la Base de Datos ETNIAS fué instalada.*
- *Difundir la Bibliografía Anotada sobre Salud de los Pueblos Indígenas de Honduras a los representantes indígenas y el personal sanitario que labora en las zonas indígenas, para que conozcan los documentos más relevantes y aporten su experiencia y opiniones.*
- *Que el Ministerio de Salud, lleve a cabo el diagnóstico situacional de cada uno de los ocho pueblos autóctonos del país.*

VII. DOCUMENTOS ANEXOS

1. *Documento de Análisis de la Situación de Salud de los Pueblos Indígenas de Honduras.*
2. *Bibliografía Anotada sobre Salud de los Pueblos Indígenas de Honduras. Listado de videos sobre Pueblos Indígenas pertenecientes a la Colección del Centro de Recursos de Aprendizaje (CRA) del Sistema Bibliotecario de la UNAH.*
3. *Base de Datos ETNIAS, incluye diskette conteniendo archivos de definición de la base de datos ETNIAS, y el archivo ETNIAS.MST con 170 documentos.*

ANEXOS

ANEXO 1

**LISTADO DE INSTITUCIONES Y ORGANIZACIONES NACIONALES
RELACIONADOS CON PUEBLOS INDIGENAS**

INSTITUCION	NOMBRE	DIRECCION	TEL.
<i>Consejo Asesor Hondureño para el Desarrollo de las Etnias Autóctonas (CAHDEA)</i>	<i>Miriam Miranda</i>	<i>Col. La Granja, 2 ave. 1,2 cll #3327, contiguo LEYDE, Comayaguela</i>	<i>344925</i>
<i>Ministerio de Salud Pública. Unidad de Atención a las Etnias</i>	<i>Lic. Luis Alonso López Benítez, Viceministro de Salud. Lic. Adán Barahona</i>	<i>3a. Cll, 4a. Ave Tegucigalpa</i>	<i>380969</i>
<i>Ministerio de Gobernación. Unidad de Participación Social</i>	<i>Lic. René García Oliva</i>	<i>Palacio de los Ministerios, Tegucigalpa</i>	<i>223812</i>
<i>PNUD/Proyecto Rescate de la Herencia Cultural</i>	<i>Lic. Darío Nuñez Lic. Lombardo Ardón</i>	<i>Col. El Sauce 1a. Etapa 3a. Cll # 302 La Ceiba</i>	<i>432139</i>
<i>Organización de Desarrollo Etnico Comunitario (ODECO)</i>	<i>Lic. Céleo Alvarez Casildo</i>	<i>Apdo. Postal #538, La Ceiba</i>	<i>433651</i>
<i>Organización Fraternal Negra de Honduras (OFRANEH)</i>	<i>Sr. Horacio Martínez</i>	<i>Ave. 14 de Julio Fte. Villatoro Fotocolor, La Ceiba</i>	<i>432492</i>
<i>Ministerio Público. Fiscalía de las Etnias</i>	<i>Lic. Eduardo Villanueva</i>	<i>Col. Florencia Sur, Edificio Discua Estrada, Fte Ruta Social</i>	<i>359396 al 98</i>
<i>Instituto Hondureño de Antropología e Historia</i>	<i>Dra. Olga Joya</i>	<i>Bo. Buenos Aires, Villa Roy Tegucigalpa</i>	<i>221468 220079</i>
<i>Native Boy Island Professional & Labours Association (NABIPLA)</i>	<i>Sr. Randy Webster</i>	<i>Contiguo Iglesia Church of God Coxen Hole, Roatán, Islas de la Bahía</i>	<i>451381 451624 451090 451183</i>

<i>Confederación de Pueblos Autóctonos de Honduras (CONPAH)</i>	<i>Vilma Doris Santos</i>	<i>Bo. La Granja, 2 Ave, 1 y 2 Cll #3327 contiguo Leche Leyde, Comayagua</i>	<i>344925</i>
<i>Ministerio de Cultura y Turismo</i>	<i>Jorge Federico Travieso</i>	<i>Ave. La Paz, Contiguo a Honducard, Tegucigalpa</i>	<i>369738 367439 ext 314</i>

ANEXO 2

ORGANIZACIONES INDIGENAS DE HONDURAS

CONPAH	<i>Confederación de Pueblos Autóctonos de Honduras</i>
CAHDEA	<i>Consejo Asesor Hondureño para el Desarrollo de las Etnias Autóctonas.</i>
ONILH	<i>Organización Nacional Indígena Lenca de Honduras</i>
FETRIXY	<i>Federación de Tribus Xicaques</i>
FETRIPH	<i>Federación de Tribus Indígenas Pech de Honduras</i>
FITH	<i>Federación de Indígenas Tawahkas de Honduras</i>
MASTA	<i>Mosquitia Asla Takanka = Unidad de la Mosquitia</i>
OFRANEH	<i>Organización Fraternal Negra de Honduras</i>
NABIPLA	<i>Native Boy Island Professional & Labours Association (Asociación de Nativos Profesionales y Trabajadores Isleños)</i>

ANEXO 3

BASE DE DATOS ETNIAS

La base de datos ETNIAS fué diseñada utilizando MicroISIS v 3.0.

Se incluye un diskette que contiene los siguientes archivos:

- *ETNIAS.FDT Archivo de definición de la Base de Datos.*
- *ETNIAS.FST Archivo de Tabla de Selección de Campos.*
- *ETNIAS.FMT Archivos de Hojas de Entrada.*
- *ETNIAS.PFT Archivo de Formato de visualización.*
- *ETNIAS.MST Archivo Maestro de la base de datos, con 170 registros.*



Tegucigalpa, MDC.,
31 de Julio de 1996

OFICIO FEEPC-091-96

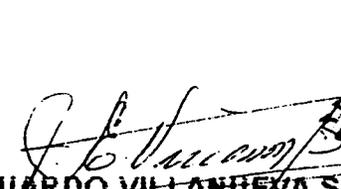
DR. CESAR HERMIDA V.
REPRESENTANTE OPS/OMS
COLONIA PALMIRA
AVE. REPUBLICA DE PANAMÁ
NÚMERO 2036
CIUDAD

Doctor Hermida.

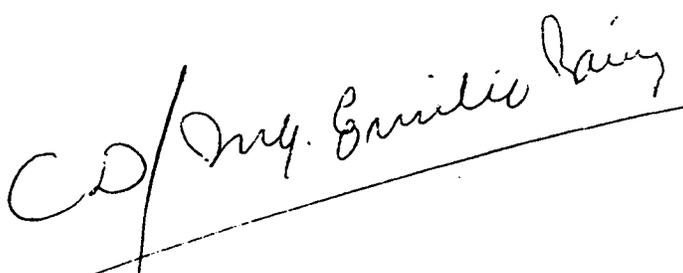
Esta comunicación es para agradecer a usted la atención que su oficina ha tenido con esta unidad especializada del Ministerio Público, al incorporarnos a la base de datos Etnias, e instaurar el servicio en nuestro sistema de computo.

Agradezco su colaboración y por su medio a la Ingeniera LOURDES RAMIREZ de PADGETH la deferencia de su atención, aprovecha para testimoniar a usted las muestras elocuentes de mi consideración mas distinguida.

Atentamente,


EDUARDO VILLANUEVA S.
FISCAL ESPECIAL DE ETNIAS
Y PATRIMONIO CULTURAL




C.D. Ing. Griselda Ruiz

mim.

almá
1-8-96



CONSEJO ASESOR HONDUREÑO PARA EL DESARROLLO
DE LAS ETNIAS AUTOCTONAS

Comayaguela M.D.C.,
1 de agosto de 1996

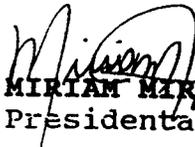
Doctor
CESAR HERMIDA
Representante OPS/OMS
Honduras

Estimado Doctor Hermida:

El motivo de la presente es para notificarle que la señora **LOURDES RAMIREZ** instaló la base de datos Etnias e impartió una capacitación básica sobre **SISTEMA AUTOMATIZADO PEQUEÑA BIBLIOTECA SAPB v.1** en nuestra institución.

De antemano agradecemos sus servicios.

Atentamente,


MIRIAM MIRANDA
Presidenta



cc:arch.

“ Año Internacional de los Pueblos Indígenas ”

Bo. La Granja, 2 Ave. entre 1 y 2 Calle, Casa 3327 Comayaguela, D. C., Honduras, C. A. Apdo. No. 585 Telfax 34-49-25

**ORGANIZACION PANAMERICANA DE LA SALUD
ORGANIZACION MUNDIAL DE LA SALUD**

**BIBLIOGRAFIA ANOTADA SOBRE
PUEBLOS INDIGENAS DE HONDURAS**

**ELABORADA POR
LOURDES RAMIREZ DE PADGETT**

TEGUCIGALPA, M.D.C.

JULIO DE 1996

INTRODUCCION

Se presenta la siguiente "Bibliografía sobre Salud de los Pueblos Indígenas de Honduras", con el objeto de diseminar la información nacional sobre dicho tema en el país.

Esta bibliografía recoge los documentos hondureños más relevantes sobre los pueblos indígenas de Honduras y medicina tradicional popular. Se seleccionaron aquellos que caracterizan con mayor precisión el estado socioeconómico de estos pueblos y también aquellos que presentan alternativas de solución mediante planes o programas de cooperación, asimismo se incluyeron los documentos donde se expresa la voz y las demandas de los representantes de los diferentes pueblos indígenas.

La información sobre los pueblos indígenas se encuentra fragmentada y diseminada en las instituciones y organizaciones gubernamentales y no gubernamentales involucrados en el tema. La mayoría no se encuentra procesada y es difícil su recuperación, por lo que este trabajo será de mucha utilidad para dichas organizaciones en el conocimiento de la producción nacional y su uso para la implementación de acciones y programas tendentes a mejorar las condiciones de vida de los pueblos indígenas.

El documento se presenta ordenado alfabéticamente por autor y dividido en dos partes: autores personales e institucionales.

Para el procesamiento de los datos se ha utilizado la Metodología LILACS, y para el análisis de contenido la Lista de Descriptores en Ciencias de la Salud (DECS) de BIREME.

Se anexa un listado de videos relativos a pueblos indígenas que forman parte de una base de datos sobre audiovisuales (SB-CRA), única en su género en el país, que puede ser consultada en el Centro de Recursos del Aprendizaje (CRA), del Sistema Bibliotecario de la Universidad Nacional Autónoma de Honduras, al cual se agradece profundamente la autorización para citarlos.

AUTORES PERSONALES

Flores, Lazaro H; et al. Los Chortí de Honduras: apuntes etnográficos Copán y Ocotepeque. Tegucigalpa; Consejo Nacional Indígena Chortí de Honduras; 1996. 99 p. tab, mapas.

Tema/s Principales: CHORTIS, GRUPOS ETNICOS
Subtemas: ETNOLOGIA

Resumen: Estudio antropológico detallado del pueblo Chortí de Honduras, perteneciente al grupo de la familia Maya, asentado en el occidente de la República; incluye aspectos económicos, condiciones sociales y de salud, educación, religión y la organización política de este pueblo con la creación del Consejo Nacional Indígena Chortí (CONICHH).

Ub: HN2.1/OPS/E/etnol/96-49.

House, P.R; et al. Plantas medicinales comunes de Honduras. Tegucigalpa; UNAH. Laboratorio de Histología Vegetal y Etnobotánica; ene. 1995. 555 p. Ilus.

Tema/s Principales: PLANTAS MEDICINALES
Subtemas: MEDICINA TRADICIONAL, MEDICINA HERBARIA

Resumen: Se presenta una información ampliada, sistematizada y actualizada sobre el uso medicinal de 250 plantas más comunes en Honduras, reportado por campesinos, amas de casa, parteras y guardianes de salud, en un intento de preservar este valioso conocimiento parte de la medicina tradicional popular.

Ub: HN2.1/OPS/M/med-trad/95-2.

Mejía, Nelson; et al. El prediagnóstico de la zona de la Montaña de Yamaranguila. Tegucigalpa; Servicio Holandés de Cooperación Técnica y Social; 28 feb. 1992. 105 p. tab.

Tema/s Principales: GRUPOS ETNICOS
Subtemas: LENCAS, DIAGNOSTICO DE LA SITUACION DE SALUD EN GRUPOS ESPECIFICOS.

Resumen: Se realiza un reconocimiento detallado de la población Lenca de la Montaña de Yamaranguila, que comprende parte de los 4 departamentos del Occidente de Honduras: Ocotepeque, Lempira, Intibucá y La Paz; examina las diferentes tendencias del desarrollo local y las posibles vías de cooperación y su implementación.

Ub: HN2.1/OPS/E/etnol/96-57.

Mesquita,

Diacui. Consultoría antropológica sobre aspectos socio culturales del proyecto DRI La Paz, Intibucá: informe final. Tegucigalpa; Honduras. Secretaría de Planificación y Presupuesto; mar. 1995. 40 p. tab, mapas.

Tema/s Principales: ANTROPOLOGIA CULTURAL, GRUPOS ETNICOS.

Subtemas: DESARROLLO RURAL

Resumen: Presenta elementos antropológicos de la población de origen Lenca del Departamento de La Paz, con énfasis en el componente de género y la propuesta de perfiles de proyectos para propiciar la continuidad del proceso de desarrollo de esta zona postergada.

Ub: HN2.1/OPS/E/etnol/96-1.

Moya,

Luz del Alba. Informe de la consultoría sobre "Desarrollo en Salud de las etnias de Honduras". Washington, D.C; Organización Panamericana de la Salud; 4 oct.1994. 29 p. Tab.

Tema/s Principales: DIAGNOSTICO DE LA SITUACION DE SALUD EN GRUPOS ESPECIFICOS.

Subtemas: GRUPOS ETNICOS.

Resumen: Hace una revisión de la situación de salud de las etnias hondureñas y de los programas de salud, presentando un Anteproyecto de Desarrollo en Salud de los Pueblos Indígenas de Honduras, además se hacen recomendaciones a seguir respecto a la política estatal y organización suprasectorial, descentralización, participación social, formación de recursos humanos, investigación participativa, medicina tradicional entre otros.

Ub: HN2.1/OPS/E/etno/94-4.

Padilla Lobo, Adalberto. Como sobreviven los indígenas Tawahkas de la comunidad de Krausirpe, Honduras, C. A.?: aspectos de la economía de subsistencia. Valdivia; s.n; sept. 1996. 72 p. tab.

Tema/s Principales: GRUPOS ETNICOS, TAWAHKAS
Subtemas: ECONOMIA DE LOS ALIMENTOS

Resumen: Aborda algunas características descriptivas de las diferentes estrategias de subsistencia del pueblo Tawahka, particularmente aquellas vinculadas con la supervivencia alimentaria, para obtener una comprensión del proceso económico indígena, la que está constelada por una cosmovisión en la que convergen símbolos, códigos, valores, tradiciones, sistemas de relaciones y sistemas de creencias que la hacen muy particular.

Ub: HN2.1/OPS/E/etno1/96-54.

Rivas, Ramón D. Pueblos indígenas y garífuna de Honduras. Tegucigalpa; Guaymuras; nov. 1993. 492 p. ilustr.

Tema/s Principales: GRUPOS ETNICOS, GARIFUNAS
Subtemas: ANTROPOLOGIA CULTURAL

Resumen: Estudio antropológico, matizado con antecedentes históricos relevantes, datos demográficos y económicos, incluyendo testimonios orales y pruebas históricas documentadas, que muestra un cuadro completo de la situación actual de los pueblos autóctonos de Honduras.

Ub: HN2.1^bOPS/E/etno/94-1.

Zelaya Q.,

Orfidia; et al. Informe: principales logros en el campo de la salud en el municipio San Francisco de Opalaca. San Francisco de Opalaca; Honduras. Ministerio de Salud Pública. Area de Salud Departamental de Intibucá; 1995. 43 p. tab, mapas.

Tema/s Principales: SERVICIOS DE SALUD COMUNITARIOS
Subtemas: GRUPOS ETNICOS, ACCESIBILIDAD A LOS SERVICIOS DE SALUD.

Resumen: Da a conocer la situación de salud de la población Lenca del municipio de San Francisco de Opalaca, Intibucá; una de las áreas más postergadas de Honduras. En este informe se presenta la experiencia de fortalecimiento del acceso a la población de los servicios de salud y una Propuesta de Capacitación en Atención Primaria de Salud para personal nativo.

Ub: HN2.1/OPS/E/etnol/96-8.

AUTORES INSTITUCIONALES

Confederación de Pueblos Autóctonos de Honduras.

Planteamiento al Congreso Nacional. Tegucigalpa; s.n; 3 abr. 1995. 36 p. Tab.

Tema/s Principales: GRUPOS ETNICOS/legis, POBLACION MARGINADA.

Subtemas: DESARROLLO ECONOMICO

Resumen: En este documento la Confederación de Pueblos Autóctonos de Honduras (CONPAH) plantea al Congreso Nacional las demandas específicas de los grupos étnicos del país con respecto a salud, educación, tenencia de la tierra, red vial entre otros aspectos importantes para el desarrollo de dichos grupos.

Ub: HN2.1/OPS/E/etno/95-7.

CONPAH; CAHDEA; Comisión de Derechos Humanos del Parlamento Centroamericano.

Memoria seminario taller Convenio 169, Derechos Humanos y Pueblos Indígenas y Garífuna de Honduras, Tegucigalpa, 11-12 oct. 1994. Tegucigalpa; Parlamento Centroamericano; 1994. 47 p.

Tema/s Principales: GRUPOS ETNICOS/legis

Subtemas: DERECHOS HUMANOS/legis

Resumen: Memoria del Seminario-taller que pretendió contribuir a la difusión y toma de conciencia nacional sobre la problemática de los pueblos autóctonos de Honduras, especialmente en el área de derechos humanos, tenencia de la tierra y territorios, y fragilidad ecológica; además de crear un espacio donde los representantes de los pueblos indígenas y garífuna de Honduras debatieran temas sobre la situación en que viven y que demandan una respuesta inmediata.

Ub: HN2.1/OPS/E/etnol/96-38.

Honduras. Ministerio de Salud Pública. Unidad de Atención a las Etnias.

Plan operativo anual de atención a las etnias de Honduras. Tegucigalpa; Honduras. Ministerio de Salud Pública. Unidad de Atención a las Etnias; ene. 1996. [50] p. tab.

Tema/s Principales: PLAN NACIONAL DE ACCION

Subtemas: GRUPOS ETNICOS

Resumen: Plan de atención a los Pueblos Indígenas y Negros de Honduras teniendo como punto importante las demandas concretas planteadas por éstos durante 1994 y 1995.

Ub: HN2.1/OPS/E/etnol/96-3.

**Honduras. Universidad Nacional Autónoma; Programa TRAMIL/ENDA
CARIBE.**

Manual de plantas medicinales caribeñas para estudiantes de medicina : Curso introductorio sobre las bases racionales para el uso de plantas medicinales. Tegucigalpa; Honduras. Universidad Nacional Autónoma; 1994. 117 p. ilustrado.

Tema/s Principales: PLANTAS MEDICINALES

Subtemas: MEDICINA TRADICIONAL, MEDICINA HERBARIA

Resumen: Se presenta una descripción de las plantas medicinales más comunes en el Caribe, incluyendo usos populares, descripción botánica, química, actividad biológica, toxicología y las recomendaciones del TRAMIL V .

Ub: HN2.1/OPS/M/med-trad/94-11.

UNIVERSIDAD NACIONAL AUTONOMA DE HONDURAS
SISTEMA BIBLIOTECARIO
CENTRO DE RECURSOS DEL APRENDIZAJE
(CRA)

LISTADO DE VIDEOS
SOBRE
PUEBLOS INDIGENAS

BASE DE DATOS
SB-CRA

INTRODUCCION

Se presenta a continuación un listado de videos sobre pueblos indígenas, pertenecientes a la Base de Datos SB-CRA, del Centro de Recursos del Aprendizaje del Sistema Bibliotecario de la UNAH.

Esta base de datos es única en su género en el país, ya que constituye la colección más completa de videos, audiocassettes, diapositivas, y demás material audiovisual.

Está diseñada especialmente para material audiovisual y construida utilizando MicroISIS V.03, la indización se realizó utilizando Metodología CEPAL, además de LILACS para los videos sobre salud.

El listado consta de dos partes: videos nacionales e internacionales, con un total de 34 citas, de las cuales 22 pertenecen a videos nacionales.

NACIONALES

MFN= 0018

BD: SBCRA-HN
Codigo : 0089.1
Título : Maíz, Copal y Candela.
Duración: 00:34:00.
Idioma : ES.
Color :C, NTSC.
Formato : 3/4.
Counter :0000(12)0000(13).
Notas : Canal 2 en español.

Descrip.: Lencas. Costumbres y tradiciones. Catolicismo.
Ceremonias religiosas.

Resumen : Los Lencas constituyen uno de los grupos indígenas más importantes de Honduras, en el que subsisten antiguos ritos religiosos adaptados a la fé católica. La comunidad Lenca mantiene sus tradiciones en el cultivo del maíz con ritos que dan mayor relevancia a esta labor.

MFN= 0058

BD: SBCRA-HN
Codigo : 0088.3
Título : El tata Lempira.
Duración: 00:14:00.
Idioma : ES.
Color :C, NTSC.
Formato : 3/4.
Counter :400(13).
Notas : Canal 1 y 2 audio. Producción Renal Video (Honduras).
Productor René Pauck.

Descrip.: Costumbres y Tradiciones. Lencas. Folklore.

Resumen : La cultura Lenca, su historia, costumbres y tradiciones. Modos de vida en la época actual. La cultura autóctona, fiestas patronales, algo que conservar y transmitir a través del tiempo.

MFN= 0059

BD: SBCRA-HN
Codigo : 0089.2
Título : Primer festival hondureño de música autóctona y garífuna.
Duración: 00:25:00.
Idioma : ES.
Color :C, NTSC.
Formato : 3/4.
Counter :604(13).
Notas : Audio mix. Producido por CADEAH (Honduras).

Descrip.: Costumbres y tradiciones. Música folklórica. Lencas.
Etnología. Folklore.

Resumen : En Honduras subsisten expresiones culturales autóctonas que reflejan el sentir del pueblo, ya sea en forma ritual o al festejar un acontecimiento. El primer festival de música autóctona hondureña surge como una forma de fomentar el sentimiento de identidad nacional. Se presentan grupos Lencas y Garífunas con sus cantos y bailes tradicionales.

MFN= 0109

BD: SBCRA-HN

Código : 0119

Título : Loubavagu.

Duración: 01:40:00.

Idioma : ES.

Color :C, NTSC.

Formato : VHS.

Counter :0000.

Notas : Audio y video con fallas. Producido por Telecadena 7 y 4.

Descrip.: Folklore. Costumbres y tradiciones. Etnografía.
Garífunas.

Resumen : Obra teatral en la que se recopila la tradición del pueblo garífuna; sus orígenes y evolución histórica.

MFN= 0119

BD: SBCRA-HN

Código : 0100

Título : Documental : los buzos en la Mosquitia.

Duración: 00:32:00.

Idioma : ES.

Color :C NTSC.

Formato : 3/4.

Counter :0000.

Notas : Audio mix. Producido por la Misión Técnica del Japón y MOPAWI.

Descrip.: Sanidad y seguridad ocupacional. Enfermedades profesionales. Medicina del Trabajo. Océanos.

Resumen : Las enfermedades que están sobreviniendo a los buzos de la Mosquitia constituyen un problema social grave para Honduras. Se presenta la situación de trabajo de un langostero en alta mar, se escucha al capitán del bote, a los buzos y algunos médicos que conocen sus problemas.

MFN= 0223

BD: SBCRA-HN

Código : 0103

Título : Hasta que el teatro nos hizo ver...

Duración: 00:45:00.

Idioma : ES.

Color :C NTSC.

Formato : 3/4.

Counter :0000.

Notas : Realización René Pauck; dirección artística Rafael Murillo Selva; archivo fílmico Fossi Bendeck; música y actuación grupo Teatral Superación de Guadalupe, Colón. Producción Video Arte y Servicio Holandés de Cooperación Técnica y Social (SNV).

Desde : 1979.

Descrip.: Etnografía. Garífunas. Teatro popular. Video etnográfico.

Divis. : Guadalupe. Colón.

Resumen : Campesinos y pescadores garífunas narran sobre el proceso de preparación de la obra de teatro LOUBAVAGU. La recopilación de imágenes y testimonios se comienza en 1979 cuando el antropólogo Rafael Murillo S. inició el trabajo con el grupo Superación. La obra que ha permanecido 12 años en las "tablas". Los actores hablan de teatro, su vida, historia y música y como la obra les permitió aprender sobre las raíces, cultura y tradiciones.

MFN= 0232

BD: SBCRA-HN

Código : 0063

Título : Patuca : un encuentro de dos mundos.

Duración: 00:26:00.

Idioma : ES. EN.

Color :C NTSC.

Formato : BETA.

Notas : Producido por Mopawi Mosquitia Pawisa (desarrollo de la Mosquitia 1989).

Descrip.: Migración de personas. Recursos naturales. Aborígenes.

Protección ambiental.

Divis. : La Mosquitia. Patuca.

Resumen : Excursión del grupo Mopawi al Río Patuca para estudiar la inmigración a esa área geográfica. Entrevistas a los habitantes de la región. Forma de organizarse para defender la tierra de la acción devastadora de los inmigrantes.

MFN= 0238

BD: SBCRA-HN

Código : 0165

Título : El problema de los buzos en la Mosquitia.

Duración: 00:27:00.

Idioma : ES.

Color :C NTSC.

Formato : VHS.

Counter :0000.

Notas : No tiene créditos. Producido por MOPAWI y PROMEBUZ.

Descrip.: Buzos. Sanidad y seguridad ocupacional. Enfermedades profesionales.
Divis. : Fondo Mundial de Rehabilitacion. PROMEBUZ. MOPAWI. Gracias a Dios.
Resumen : Enfermedades causadas a los buzos por falta de capacitación en su oficio y los problemas derivados de la carencia de recursos humanos y materiales para su rehabilitación. La ayuda solicitada al Fondo Mundial de Rehabilitación por las instituciones MOPAWI y PROMEBUZ para capacitar personal en el area médica y profesional.

MFN= 0241

BD: SBCRA-HN
Codigo : 0218.1
Título : Honduras, Esta tierra mía I.
serie : Cadena de las Américas.
Duración: 00:55:00.
Idioma : ES.
Color :C NTSC.
Formato : VHS.
Counter :0000.
Notas : Producido por Televiscentro, mayo de 1992.

Descrip.: Geografía. Etnografía. Artes. Costumbres y tradiciones.
Resumen : Primera parte de la serie "Honduras Esta Tierra Mía", con la cual Honduras participa en la serie Cadena de las Américas. Muestra aspectos históricos, geográficos, artísticos, etc. del país.

MFN= 0242

BD: SBCRA-HN
Codigo : 0223.1
Título : Honduras esta tierra mía III.
serie : Cadena de las Américas.
Duración: 00:55:00.
Idioma : ES.
Color :C NTSC.
Formato : VHS.
Counter :0000.
Notas : Fallos en la parte de la Biósfera del Río Plátano. Producido por Televiscentro.

Descrip.: Geografía. Etnografía. Artes. Costumbres y tradiciones.
Resumen : Tercera hora de programación correspondiente a Honduras en la Cadena de la Américas. Incluye: -La nueva Casa Presidencial, las hermanas fortin (Nadadoras), Reseña de Tegucigalpa, la reserva biológica del Río Plátano, el poeta Roberto Sosa, el cultivo del camarón.

MFN= 0243

BD: SBCRA-HN

Codigo : 0223.2

Título : Honduras esta tierra mía IV.

serie : Cadena de las Américas.

Duración: 00:55:00.

Idioma : ES.

Color :C NTSC.

Formato : VHS.

Counter :3370.

Notas : Zumbido en el audio. Producido por Televiscentro.

Descrip.: Geografía. Etnografía. Artes. Costumbres y tradiciones. Religión. Deportes mecánicos.

Divis. : Comayagua.

Resumen : Cuarto programa dedicado a Honduras de la Serie Cadena de las Américas. Contiene Museo religioso de Comayagua, Una tierra de jóvenes, Nuestros valores, Iglesias de Comayagua, Arte y fé, Camino a la integración, Fuerza y agilidad, Isabel Salgado, voz imcomparable.

MFN= 0245

BD: SBCRA-HN

Codigo : 0218.2

Título : Honduras Esta Tierra Mía II.

serie : Cadena de las américas.

Duración: 00:55:00.

Idioma : ES.

Color :C NTSC.

Formato : VHS.

Counter :3050.

Notas : Producido por Televiscentro, mayo de 1992.

Descrip.: Geografía. Etnografía. Artes. Costumbres y tradiciones.

Resumen : Segunda parte de la serie "Honduras Esta Tierra Mía" de la Cadena de las Américas. Muestra diferentes aspectos del país.

MFN= 0247

BD: SBCRA-HN

Codigo : 0307

Título : Garífuna : Corazón de tambor.

Duración: 00:22:32.

Idioma : ES.

Color :C NTSC.

Formato : VHS.

Counter :0000.

Notas : Producción Kojiro Azano y Akira Tomita en colaboración con El Centro de Recursos de Aprendizaje (CRA), Sistema Bibliotecario, UNAH y La Misión Técnica del Japón.

Descrip.: Costumbres y tradiciones. Garífunas. Folklore.
Divis. : Colón.
Resumen : Ubicación del pueblo Garífuna en Honduras. Su cultura de influencia africana: costumbres, música, bailes y ceremonias. Celebración de una fiesta familia en la que se utilizarón instrumentos musicales muy originales: conchas de tortugas, maracas, caracoles y tambores.

MFN= 0428

BD: SBCRA
Codigo : 0282.2
Título : Ojojona.
Duración: 00:07:15.
Idioma : ES.
Color :C NTSC.
Formato : VHS.
Counter :2010.
Notas : Producido por INICE. Galardonado con el premio Japón.

Descrip.: Costumbres y tradiciones. Etnología. Aldeas.
Divis. : Ojojona.
Resumen : Un bello pueblo ubicado en el departamento de Francisco Morazán, un pueblo característico de Honduras; su iglesia sus casas, sus museos, la artesanía y alfarería.

MFN= 0439

BD: SBCRA
Codigo : 0347
Título : Ticha Reyes.
Duración: 00:27:00.
Idioma : ES.
Color :C NTSC.
Formato : VHS.
Counter :0000.
Notas : Categoria documental, realizador: Mario Lopéz Medina, música: Alfredo Corrales, camara: Mario Lopéz y René Pauch, sonido: Maribril Pereira, Edición Vilms Martinez y Manuel Farias. Producido por VIDEOARTE.

Descrip.: Cultura popular. Costumbres y tradiciones. Lencas.
Práctica religiosa.
Resumen : Documental que pretende interpretar la natural y particular concepción que define la forma de vida de la etnia Lenca, vista a través del testimonio de uno de los personajes mas representativos de la comunidad de Yamaranguila doña Ticha Reyes quien, desde su posición de rezadora, asume y revitaliza las practicas religiosas-culturales Lencas.

MFN= 0466

BD: SBCRA-HN

Código : 0281

Título : Los buzos en la mosquitia.

Duración: 01:01:55.

Color :C NTSC.

Formato : VHS.

Counter :0000.

Notas : Producido por: Misión Técnica del Japón, MOPAWI, PROMEBUZ, con la colaboración del Centro de Recursos de Aprendizaje, Sistema Bibliotecario, UNAH. Copyright 1992. Contiene dos versiones: en misquito y en español.

Subtitulada en:

español la versión misquita.

Descrip.: Buzos. Enfermedades profesionales. Lesiones debidas a la descompresión. Sanidad y seguridad ocupacional. Buceo.

Divis. : La Mosquitia. Gracias a Dios.

Resumen : Uno de los problemas sociales mas graves de nuestro país es el desconocimiento total de técnicas de buceo por los pescadores de langosta de la zona de La Mosquitia perjudicando así su salud. Muestra imágenes y entrevistas de los buzos afectados por la parálisis y de las instituciones que como MOPAWI y PROMEBUS ayudan en su educación y rehabilitación.

MFN= 0472

BD: SBCRA-HN

Código : 0377

Título : Baile de los negritos : viva la cultura Lenca.

Duración: 00:17:10.

Idioma : ES.

Color :C NTSC.

Formato : VHS.

Counter :0000.

Notas : Producido por: el Instituto Hondureño de Antropología e Historia.

Descrip.: Danza folklórica. Lencas. Ceremonias religiosas. Ferias patronales.

Resumen : En el municipio de Santa Elena departamento de La Paz, se da lugarla feria del patrón Santiago, en la que además de ventas de mercancías, juegos de azar, etc., se celebran ceremonias religiosas, siendo una muy importante el baile de los negritos tradicional de la cultura Lenca, destacando con ella su identidad étnica.

MFN= 0582

BD: SBCRA-HN

Código : 0384

Título : Nuestro país Honduras.

Duración: 00:23:00.

Idioma : ES.

Color :C NTSC.

Formato : VHS.

Audio : Monofónico.

Notas : Sin autorización, José López. Museo casa presidencial telf. 31-0268. Copyright 1994. Producido por: el Instituto Hondureño de Antropología e Historia con la colaboración del Proyecto Arqueológico la Entrada.

Descrip.: Historia hondureña. Aborígenes. Costumbres y tradiciones.

Resumen : La historia hondureña comenzando con las primeras civilizaciones indígenas que la poblaron, seguida del descubrimiento y la conquista, la manera como afecto a las civilizaciones indígena, su lucha y sometimiento hasta llegar a la liberación en 1821 cuando se declaró la independencia del poderío español.

MFN= 0619

BD: SBCRA-HN

Código : 384

Título : Nuestro país Honduras.

Duración: 00:23:11.

Idioma : ES.

Color :C NTSC.

Formato : VHS.

Audio : Monofónico.

Notas : Copyright 1994. Producido por el Instituto Hondureño de Antropología e Historia con la colaboración del Proyecto Antropológico La Entrada. Sin autorización. José López. Museo Casa Presidencial. Tel. 31-02-68.

Descrip.: Historia hondureña. Aborígenes. Costumbres y tradiciones.

Resumen : La historia hondureña comenzando con las primeras civilizaciones indígenas que las poblaron, seguida de el descubrimiento y la conquista, la manera como afecta a las civilizaciones indígenas, su lucha y sometimiento hasta llegar a la liberación en 1821 cuando se declaró la independencia del poderío español.

MFN= 0695

BD: SBCRA
Codigo : 0582.1
Título : Un día en la vida de los Pech.
Duración: 00;20:00.
Idioma : ES.
Color :C NTSC.
Formato : VHS.
Audio : Monofónico.

Descrip.: Payas. Desarrollo de la comunidad. Bienestar social.
Resumen : Que sabe usted acerca de nuestros pueblos indígenas éste video muestra al pueblo indígena Pech apodado Payas y como toda comunidad están congregados u organizados, pero también como toda comunidad rural presentan los mismos problemas de educación y salud y por lo tanto ayudados por el Instituto de Cooperación Iberoamericana (ICI), por la Escuela Superior del Profesorado Francisco Morazán ahora llamada Universidad Pedagógica Nacional y la Federación de Tribus Indígenas Pech, han logrado salir adelante como comunidad atendiendo las principales áreas como ser salud, educación, desarrollo o producción y conservación del patrimonio.

MFN= 0908

BD: SBCRA
Codigo : 0236
Título : Grupo Garifuna Lita Ariran. Aurelio Martínez, Ismael Norales, Yura Flores.
Duración: 01:00:00.
Formato : Audiocassette.
Audio : Estereo.
Notas : Lado A: Miguirabana, Tagarigu Nanigui, Neygadibu, Yita, Yaly Yaly Nuguya Jamugasa. Lado B: Garinagu Waguilla, Gunchey, Bugudura Wuritu, Jalieguiedibu Sañon, Laneime Lamiselu, Dunuru.

MFN= 0884

BD: SBCRA
Codigo : 0212
Título : Música folklórica hondureña.
Duración: 00:60:00.
Idioma : Es.
Formato : Audiocassette.
Audio : Estereo.
Notas : Música folklórica.

INTERNACIONALES

MFN= 0256

BD: SBCRA
Codigo : 0110.3
Título : Yanomanis.
serie : Otros pueblos.
Duración: 01:00:00.
Idioma : ES.
Color :C NTSC.
Formato : VHS.
Counter :2965.

Descrip.: Etnografía. Grupos étnicos. Tribus. Costumbres y tradiciones.

Resumen : En la selva del Amazonas entre Brazil y Venezuela viven los Yanomanis que son quizas los seres mas primitivos de la tierra, y quizas los únicos indios aún virgenes.

MFN= 0258

BD: SBCRA
Codigo : 0110.4
Título : Aymaras : los herederos del altiplano.
Duración: 00:18:00.
Idioma : ES.
Color :C NTSC.
Formato : VHS.
Counter :4360.

Descrip.: Grupos étnicos. Etnografía. Tribus. Costumbres y tradiciones.

Resumen : En el altiplano, en la zona alrededor del Lago Titicaca, viven los Aymaras desde hace 2,000 años. Su cultura se va extinguiendo.

MFN= 0307

BD: SBCRA
Codigo : 0127.1
Título : Las Islas Marquesas montañas en el mar.
serie : El redescubrimiento del mundo por Cousteau.
Duración: 00:00:00.
Idioma : ES.
Color :C NTSC.
Formato : BETA.
Counter :0000.
Notas : Producido por Cousteau Society, 1987.

Descrip.: Expediciones científicas. Biología marina. Islas. Etnografía. Vegetación.

Resumen : Jacques Cousteau con un Calipso remozado se lanza a la aventura de redescubrir el mundo, explorando todos los rincones del planeta. En este programa exploran las Islas Marquesas en el pacífico sur, mostrándonos su ecología marina, terrestre y población.

MFN= 0365

BD: SBCRA

Codigo : 0124.3

Título : Política Soviética con las minorias étnicas.

serie : El artico soviético.

Duración: 01:00:00.

Idioma : ES.

Color :C NTSC.

Formato : VHS.

Counter :2435.

Notas : Producido por TVE.

Descrip.: Política demográfica. Política de desarrollo. Grupos étnicos. Política económica.

Resumen : En el extremo este de la Siberia soviética en la península de Yakuts, conviven varios grupos étnicos minoritarios de la Unión Soviética, a los que este gobierno intenta integrarlos, pero se encuentran en grandes dificultades tales como la extraordinaria dureza de las condiciones naturales de esta región todavía virgen, la lejanía de los centros del poder soviético y la inmensidad de la región no dominada por la densidad demográfica.

MFN= 0382

BD: SBCRA

Codigo : 0127.2

Título : Nueva Zelanda La rosa y el dragón.

serie : El redescubrimiento del mundo por Cousteau.

Duración: 00:50:00.

Idioma : ES.

Color :C NTSC.

Formato : BETA.

Counter :1738.

Notas : Producido por Cousteau Society. Copyright 1987.

Descrip.: Expediciones científicas. Biología marina. Islas. Etnografía. Vegetación.

Resumen : Jacques Cousteau continuando con su viaje de exploración por los confines de los mares, visita Nueva Zelanda mostrándonos sus mares, montañas, fauna y su población original, los maories.

MFN= 0433

BD: SBCRA
Codigo : 0219
Título : Así es Guatemala.
serie : Cadena de las Américas.
Duración: 00:55:00.
Idioma : ES.
Color :C NTSC.
Formato : VHS.
Counter :0000.
Notas : Fallas de video. producción mayo de 1992.

Descrip.: Geografía. Etnografía. Costumbres y tradiciones.
Divis. : Guatemala.
Resumen : Primer programa de La Cadena de las Américas referente a Guatemala y en la cual se nos muestra aspectos de este país como: Discurso del presidente de Guatemala Serrano Elias, la ciudad de Antigua Guatemala, música de marimba, las grutas de Atunka, fabricación de bolsas de cuero, la selva del Petén, el torito pirotécnico, la nueva Guatemala.

MFN= 0448

BD: SBCRA
Codigo : 0212.1
Título : Argentina, la Argentina secreta.
serie : Cadena de las Américas.
Duración: 00:12:00.
Idioma : ES.
Color :C NTSC.
Formato : VHS.
Counter :0000.

Descrip.: Geografía. Etnografía.
Divis. : Argentina.
Resumen : Viaje geográfico a través del territorio argentino.

MFN= 0973

BD: SBCRA
Codigo : 0120.6
Título : "El silencio y la piedra".
serie : Filodiretto.
Duración: 02:14:00.
Idioma : IT, ES.
Color :C NTSC.
Formato : 3/4.
Counter :423 en 12, 380 en 13.
Notas : Rai 25 de mayo 1993. Canal 1 y 2.

Descrip.: Etnología. Pintores. Bolivia.
Resumen : Fernando Montes es un pintor boliviano que plasma con su pincel el alma de los andes y de los pueblos en el radicados.

MFN= 0086

BD: SBCRA
Codigo : 0034.9
Título : Baile folklórico estadounidense.
Duración: 00:02:27.
Idioma : ES.
Color :C, NTSC.
Formato : 3/4.
Counter :0470(12)0422(13).
Notas : Canal 1 español. Producido por USIA TV.

Descrip.: Danza folklórica. Folklore. Culturas Norteamericanas.
Resumen : El baile del zapateo, y las influencias que otros bailes tienen en él.

MFN= 0710

BD: SBCRA
Codigo : 0132.2
Título : Xilotepelt.
serie : II Muestra latinoamericana de video.
Duración: 00:21:00.
Idioma : ES.
Color :C NTSC.
Formato : 3/4.
Audio : CANAL1 Y 2.
Counter :215 (13).
Notas : Productor: Marta Clariza Hernandez. INICE popolna. Genero documental. Nicaragua.

Descrip.: Peliculas documentales. Ciudades. Desarrollo urbano.
Costumbres y tradiciones. Folklore.
Resumen : Documental sobre xinotepe cabecera departamental de Carazo, su desarrollo, costumbres y tradiciones y folklore.

MFN= 0934

BD: SBCRA
Codigo : 0252
Título : Canciones folklóricas de Japón.
Duración: 01:30:00.
Idioma : Ja.
Formato : Audiocassette.
Audio : Estereo.
Notas : Contiene canciones folklóricas de Japón.

MFN= 1045

BD: SBCRA

Código : 0287

Título : Danza folklórica japonesa.

Duración: 01:28:00.

Idioma : JP.

Color :C NTSC.

Formato : VHS.

Audio : Monofónico.

Counter :0000.

Descrip.: Danza folklórica. Niños.

Resumen : (1) Chiyo Jonayagui: es una maestra de baile folklórico japonés. Mostrando las partes básica del baile para niños. (2) Obras: Fuji-Musume (muchacha de flor), Uguiso (pajarito), Yashima (isla). Itako.